

74545
KNIH »DĚDICTVÍ SVATOJANSKÉHO« Č. 180
PODÍL ÚDŮ NA ROK 1934 ČÍSLO 3

PŘEHLED ČESKÝCH JMEN KŘESTNÍCH

Sestavil
ANTONÍN BROUSIL

(Veškerá práva vyhrazena)

Cena 5 Kč

V Praze 1934
NÁKLADEM DĚDICTVÍ SV. JANA NEPOMUCKÉHO
VYTISKLO DRUŽSTVO VLAST V PRAZE II-570

KNIH »DĚDICTVÍ SVATOJANSKÉHO« Č. 180
PODÍL ÚDŮ NA ROK 1934 ČÍSLO 3

PŘEHLED
ČESKÝCH JMEN
KŘESTNÍCH

Sestavil
ANTONÍN BROUSIL

(Veškerá práva vyhrazena)

V Praze 1934

NÁKLADEM DĚDICTVÍ SV. JANA NEPOMUCKÉHO
VYTISKLO DRUŽSTVO VLAST V PRAZE II-570

Nihil obstat.

Canonicus Dr. Jos. Čihák,
censor.

Imprimi potest.

Pragae, die 26. Aprilis 1934.

Prael. Dr. Theophilus Opatrný,
Vicarius Generalis.

N. E. 5433/1934.

O KŘESTNÍM JMÉNU

V prvních dobách křesťanských nebylo jméno na křtu sv. měněno. Tak podrželi apoštolové a jiní židé svá původní jména aramejská. Ani Řekové a Římané, obrácení na víru křesťanskou, neměnili svých jmen. Až sv. Augustin († 430) vybízí své vrstevníky, aby na křtu byla křtěncům dávána jména nová, jména sv. mučedníků nebo jiných ctihodných, o církev zasloužilých mužů, jejichž život jim může býti příkladem. Taková jména bývala potom dávána nejen novorozeným dětem na křtu sv., nýbrž i dospělí někdy, jsouce křtěni, své původní jméno změnili.

U národů germánských v prvních dobách křesťanských dávána byla křtěncům skoro výhradně jména německá, tedy pohanská. Tak bylo i v Čechách. „Samí vévodové a králové čeští z rodu Přemyslova (vyjímaje jen Oldřichy, Bedřichy, Kunráty) bývali pokřtěni staroslovanskými jmény: Bořivoj, Spytihněv, Vratislav, Václav, Boleslav, Břetislav, Soběslav, Jaromír atd.“ (Palacký: Radhost, I, 115.)

Do koncilu Tridentského nebylo o volbě křestních jmen závazného nařízení církevního. Církevní sněm Tridentský rozbírá zevrubně dogmatické učení o svátosti křtu, dává také nařízení hledíc k ritu při udělování této svátosti, ale otázky o volbě jmen křestních nedotýká se ani slovem. Teprve katechismus Romanus, následkem církevního sněmu Tridentského roku 1566 vyda-

ný, učí a nařizuje: „Jméno křtěnci se dává, které se má vzíti od někoho, kdo pro vynikající zbožnost duše zařaden jest do počtu Svatých. Tak zajisté snadno se stane, že každý podobností jména bude povzbuzován k následování ctnosti a svatosti, a kromě toho, že koho snaží se následovati, toho také bude vzývati a naději míti, že mu bude přímluvčím k ochraně duše i těla. Pročež zasluhují výtky, kteří jména pohanů, zvláště těch, kteří byli právě největšími zlosyny, tak bedlivě vybírají a je dětem dávají: neboť odtud lze vyrozuměti, zač snahu po křesťanské zbožnosti pokládánu míti chtějí, když se z památky bezbožných lidí tolik radují, že chtějí, aby v sluch věřících odevšad zaznívala taková světská jména.“

Souhlasně s tímto nařízením ukládá *Rituale Romanum*, r. 1614 vydané: „Pečuj (kněz), aby nebyla dávána jména neslušná, bájeslovná, směšná neb od bohů nebo bezbožných pohanů vzatá, nýbrž raději, pokud možno, jména Svatých, jejichžto příklady by věřící byli ke slušnému žití povzbuzováni a pomocí chráněni.“

Z uložení sněmu Tridentského (sess. XXIV. de Reform. c. 2.) konány potom hojné synody diecéšní a provinciální; mnohé z nich dotýkají se této věci, spravující se podstatně uvedenými nařízeními církevními s některými změnami podle místních potřeb. Hledíc k volbě křestních jmen, některé synody ponechávají dosti volnosti. Zákaz jmen pohanských vztahuje se věrojatně na jména vzatá z pohanství řeckého a římského, zvláště z mythologie, která svým zvukem již připomínala neřesti svých prvních majetníků. Zákaz takovýchto jmen pohanských týkal se hlavně humanistů, kteří takovými jmény své proticírkevní smýšlení na jevo dávali, nikoli však jmen starogermanských a staroslovanských.

Přísnější nařízení některých synod, kterými se vý-

hradně jen jmen svatých za křestní jména povolovala, Řím sám v jistém případě uvedl na pravou míru. Když totiž papežský legát pro Indii, pozdější kardinál Tournon, dne 23. ledna 1704 dekretem „nařizoval“, aby se na křtu podle chvalitebného zvyku církve vždy dávalo jméno některého svatého z římského martyrologia, Congregatio sacri officii ze dne 22. dubna 1733 tento dekret pozměnila: slovo „nařizujeme“ škrtnula, začez ustanovila přídavek: „Pečuj (kněz)..., jak psáno v Rit. Rom.“

Která jména křestní byla v Čechách v době předbělohorské rozšířena a v jakém rozsahu, o tom podává nám zprávu „Tytularz“ z r. 1589, jenž uvádí jména 2156 zletilých šlechticů. Nejrozšířenější a tedy nejoblíbenější jméno, jak u rytířů a vladyk staročeských tak u pánů bylo jméno Jan. „Tytulárz“ jich uvádí 426. Druhým nejoblíbenějším jménem bylo jméno prvního patrona zemského, sv. Václava; bylo jich 203. Jiříků bylo 138, Adamů 122, Jindřichů 91, Mikulášů 90, Kryštofů 57, Zykmutů 56. (Sv. Zykmut byl jedním z patronů zemských, ctěn v době Otce vlasti — syn Zykmut, zvon Zykmut.)

Petrů bylo 52, Pavlů však jen 27, Albrechtů 51, Bohuslavů 42, Frydrychů 40. Karlů bylo poměrně málo — jen 39, ačkoli památka Otce vlasti slavila se i v české reformaci. Hendrychů bylo 33, Šebestiánů 30, Vylímů 22, Jaroslavů 21, Henrychů 17, Zdenků rovněž 17.

Dosti rozšířeno bylo jméno Buryan — 16. (Vlastně Burjan, burja Jan, bouřící Jan, prastarý národně Burda, podle jednoho ze sv. bratrů Jana a Pavla, byzantských princů, jiniž zasvěcen den 26. června.) Ladislavů bylo 15, Divišů 14, Hanušů 14, Danyelů 12, Dětrichů, Bernartů a Bartolomějů po 10, 9 Ctiborů, Matějů a Vojtěchů po 8, Benešů 7, Davidů a Matoušů po 6, Alexandrů 5,

Baltazarů, Erazymů, Filipů, Kunešů, Heřmanů a Alešů po 4.

Velmi zřídka přicházela tehdy jména dnes a zvláště před světovou válkou velmi četná; byli jen 3 urození Antonínové a 3 Františkové (Francové) a 2 urození Josefové. Za to byli jen mezi vysoceurozenými 3 Ferdinandové (2 Češi, 1 Němec). Jméno Rudolf přichází mezi pány jedenkrát, mezi rytíři čtyřikrát.

Slovanská jména — kromě již uvedených — přicházejí a to vesměs mezi rytíři a vladyky tato: Břeněk 1, Smil 7, Radslav 3, Vratislav 2, Věslav 2, Zdislav 5, Vojislav, Myslibor, Mstidruh, Přech, Stanislav, Vladislav 3, Věněk 1, Břetislav 2, Drslav 1, Ctibor 4. Jména slovanských věrozvěstů přicházejí jen jedenkrát ve formě Cyrylla a Strachoty. Jméno Prokop přichází třikrát, Ivan jedenkrát.

Přicházejí též ojedinele staročeská jména jako křestní — Bavor, Borotín, Častolár, Hovor, Sezyma, Chval, Zbyněk. Setkáváme se ještě se středověkými jmény českými: Kuneš (Kundrat), Čeněk (Vincenc), Jošt, Brikci, Aleš, Hertvík. Jméno Felix naši předkové překládali na Šťastný.

Bratrský kult bible projevuje se ve jménech jako Samuel (9), Symeon, Eliáš, Ezechyel, Gabriel, Joachym (18), Jakub (31), Izaiáš, Absolon, Jonáš, Josue.

V pobělohorské době „naše krásná domácí jména křestní“, stěžuje si vším právem Fr. Bartoš (Hlídka 1896), „docela vyšla z oběhu a módy; zachovalo se jediné jméno Václav, ale namnoze ve spotvořeném německém tvaru Vencl. Až v dobu našeho obrození někteří vlastenci na svém vlasteneckém křtu přibírali si ke svému prvnímu kosmopolitickému jménu křestnímu druhé jméno vlastenecké. Tak přizval se Karel Erben Jaromírem, F. Čelakovský Ladislavem, Josef Chmelen-

ský Krasoslavem, Josef Kamarýt Vlastimilem atd. Od té doby jména česká vyskytují se už častěji jako skutečná jména křestní a podle jejich většího nebo menšího počtu lze měřiti stoupání nebo klesání vědomí vlasteneckého. — Seznamy českých jmen křestních přinášejí i katolické kalendáře; není tedy proč, aby se jich častěji neužívalo, nežli se posud děje. I v této nemálo důležité věci mohli bychom býti více svými. Tak v kalendáři „Moravanu“ zaznamenána jsou tato česká jména křestní: Boleslav (Magnus), Bořivoj (Abdon), Ctibor (Honorát), Cestmír, Dobroslav (Agathon), Duchoslav (Spiridion), Jaromír (Gebhard), Jaroslav, Miloslav, Milota (Amandus), Pravoslav (Justus), Rostislav (Crescenc), Svatopluk, Václav, Vladimír, Vojtěch — Božena, Dobravka (Benigna), Libuše (Amalie), Ludmila, Milada. — Myslím, že by nebylo nesnadno stotožňovati takto jako překlad i jiná česká jména s původními jmény cizojazyčnými; zvláště by toho zasluhovalo ryze křesťanské jméno Božetěch (opat benediktinského kláštera na Sázavě 1091—1096) a Božetěcha (manželka kronikáře Kosmy).“

Přání slovuťného moravského kulturního historika a folkloristy Fr. Bartoše dochází v následujícím přehledu svého splnění. Jména v našem přehledu uvedená nejsou snad nahodilé novotvary nebo libovolné překlady, nýbrž jsou to osobní jména staročeská, jména historická, která v prastarých listinách našel a zaznamenal (Radhost I, 117—128) otec českého dějepisu Frant. Palacký a z části před ním již Josef Dobrovský, otec katolického dějepytu českého a zakladatel novověké literatury.

V podobných seznamech Ben. Meth. Kuldy a Jana Paulyho, jakož i v četných kalendářích nenašli jsme již dalších jmen staročeských, zato ale byli jsme upozorněni na namnoze správné vztahy křestních jmen staro-

českých k původním cizojazyčným jménům křestním, v katolické církvi užívaným.

*

Přehled je rozdělen na dvě části: V první jsou abecedně sestavena česká a zčeštěná jména (různým písmem tištěna: česká polotučným, zčeštěná proloženým písmem) a k nim příslušná obecná jména křestní s označením původu a významu; v druhé části — kalendářní — jsou tato křestní jména abecedně seřazena s označením třídy každého světce a dnem jeho památky.

Ke snazšímu porozumění významu jmen staročeských nutno podotknouti, že kmen „bole —“ nemá co činiti s bolem nebo bolestí, nýbrž pochází ze staroslovanského „bolij“ = větší, lepší; kmen „jaro —“ znamená skoro výlučně jarost, sílu, čilost. — Koncovka — „mír“ nemá nic společného se slovem „mír“, nýbrž znamená jako německá koncovka „— mar“, řecká „— klés“ a česká „slav“ tolik jako: slavný, proslulý, věhlasný.

*

Pro duchovní správce budiž zde ještě připomenuto toto:

Nový církevní zákoník v kán. 761 ustanovuje: „Faráři ať pečují o to, aby křtěníci bylo dáno jméno křesťanské; nemohou-li toho dosáhnouti, ke jménu dávanému od rodičů ať připojí jméno některého světec a v knize pokřtěných ať zápisí oboje jméno.“ Totéž opakuje Rituál římský v nejuvěžším vydání z r. 1926.

I

**PREHLED ČESKÝCH JMEN
KŘESTNÍCH**

A

- Adéla, počešf. Adela, něm. šlechtná — Šlechtislava.
 Adela jda, počešf. Adelheid, něm. urozená — Šlechtislava.
 Adleta viz Adéla.
 Adlička viz Adéla.
 Albík, počešf. Albín, lat. bělavý — Bělobor, Běluš.
 Alena, počešf. Helena, řec. osvícená, proslavená — Slávka, Světlana.
 Aleš, počešf. Albert, něm. slavný šlechtic — Šlechtislav.
 Aleš, zkratka k Aleksej (Alexius), řec. ochránce — Leksa.
 Aleš, zkratka k Alois, něm. všeho znalý, vševěd.
 Alice viz Alžběta.
 Alžběta, počešf. Elisabeth, hebr. Bohu posvěcená — Svatoslava.
 Ambrož, počešf. Ambrosius, řec. nesmrtelný — Brož, Brožek.
 Anděla, počešf. Angela, řec. poselkyně.
 Anežka, počešf. Agnes, řec. čistá — Nětiše.
 Arnošt, počešf. Ernest, něm. vážný.
 Artuš, počešf. Artur, něm. mohutný orel.
 Atanáš, počešf. Alhanas, řec. nesmrtelný.

B

- Bartoloměj, počešf. Bartholomaeus, hebr. bojovný syn — Bartoň, Bartoš.
 Bartoň viz Bartoloměj.
 Bartoš viz Bartoloměj.
 Barunka, zdrob. Barbora (Barbara), řec. cizinka.
 Bdihost = Vigilius, lat. ostražitý — Budivoj.

Bedřich, počešť. Friedrich, něm. kníže míru — **Miroslav**, Slavomír.

Bedřiška, odvoz. z Bedřich — **Miroslava**, Svatomíra.

Běla = Albina, lat. bílá, čistá — **Běluna**, Běluše.

Běla = Blanka, it. bílá, nevinná — **Běluna**, Běluše.

Běla = Kandida, lat. bílá — **Běluna**, Běluše.

Bělena = Berta (Perchta), něm. běloskvoucí.

Bělena = Leokadia, řec. přívětivá, útlá.

Bělik viz Bělobor.

Bělobor = Albín, lat. bělavý — Albík, Bělik, Bělouš.

Bělobor = Kandidus, lat. bílý — Bělouš.

Bělouš viz Bělobor.

Běluna viz Běla.

Běluše viz Běla.

Benda viz Beneš.

Beneš, počešť. Benedikt, lat. blahoslavený — **Blahoslav**, Dobromír.

Bernášek, počešť. Bernardin, lat. něm. medvídek.

Bernát, počešť. Bernard, Bernhard, něm. silný jako medvěd — **Zbyněk**.

Bětuška, zdrobn. k Alžběta.

Bislav = Demetrius, řec. přítel lidu.

Bislav = Martinian, lat. slavný bojovník.

Bivoj = Gerald, anglos. starý bojovník.

Bivoj = Marciál, lat. válečník.

Blah = Makarius, řec. blahoslavený — **Blahomil**, **Blahomír**.

Blahoklas = Evarist, řec. z dobrého nejlepší.

Blahomil viz Blah.

Blahomír viz Blah.

Blahorod = Eugen, řec. urozený.

Blahoslav = Benedikt (Benda, Beneš), lat. blahoslavený — **Dobromír**.

Blahoslav = Edvin, něm. miláček Štěstěny.

Blahoslav = Eudox, řec. muž dobré pověsti — **Dobroslav**.

Blahoslav = Felix, lat. šťastný — **Štašta**.

Blahoslava = Beata, lat. blažená — **Blažena**.

Blahoslava = Benedikta, lat. blahoslavená — **Božena**.

Blahoslava = Edita, něm. šťastná — **Blažena**.

Blahoslava = Eudoxia, řec. žena dobré pověsti — **Dobroslava**.

Blahoslava = Felicitas, lat. štěstí.

Blahut = Laetus, lat. veselý.

Blažej = Beatus, lat. blažený — Štasta.

Blažej = Blasius, lat. koktavý (Blažej pro zvukovou podobnost).

Blažena viz Blahoslava.

Bohaboj = Eusebius, řec. bohaborjny — Liboslav, Smil.

Bohaboj = Theotimus, řec. kdo Boha ctí — Ctiboh.

Bohaboj = Timotej, z řec. Timotheus: kdo Boha ctí — Bohuchval, Ctiboh.

Bohdal = Deodat, lat. Bohem darovaný.

Bohdal = Deusdedit, lat. Bůh dal.

Bohdal = Jonathan, hebr. koho Bůh dal.

Bohdan = Dorotheus, řec. dar Boží — Bohdar.

Bohdan = Jan, z hebr. Jehochanan = dítě milosti, dar Boží — Bohdar.

Bohdan = Matěj, z hebr. Matthias — Bohem darovaný — Bohdar.

Bohdan = Matouš, z hebr. Matatthias — Bohem darovaný — Bohdar.

Bohdan = Nathan, hebr. dar Boží — Bohdar.

Bohdan = Theodor, řec. Bohem darovaný — Bohdar.

Bohdanka = Dorothea, řec. Boží dar — Danuška.

Bohdar viz Bohdan.

Bohdik = Deogracias, lat. bohudíky.

Boholib viz Bohulib.

Bohoslav viz Bohuslav.

Bohuchval = Godhard (Hotart), něm. pevný v Bohu.

Bohuchval = Timotej, z řec. Timotheus: kdo Boha ctí — Bohaborj, Ctiboh.

Bohulib viz Bohumil.

Bohumil = Amadeus, lat. miluj Boha! — Bohulib.

Bohumil = Filotheus, řec. milující Boha.

Bohumil = Godlib, něm. bohulibý — Bohulib.

Bohumil = Osvin, něm. bohulibý — Bohulib.

Bohumil = Theofil, řec. bohulibý — Bohulib.

Bohumila = Filothea, řec. milující Boha.

Bohumila = Godoleva, něm. bohulibá.

Bohumila = Theofila, řec. bohulibá.

Bohumír = Godfrid, něm. v Bohu mír.

Bohumíra odvoz. z Bohumír.
Bohun = Theodul, řec. sluha boží.
Bohun = Vendelín, něm. pocház. z Vendů.
Bohunka odvoz. z Bohun.
Bohuslav = Theodos, řec. boží dar.
Bohuslava = Thekla, řec. v Bohu slavná.
Bohuslava = Theodosia, řec. boží dar.
Bohusud = Daniel, hebr. můj soudce Bůh — Daněk, Daneš.
Bohusud = Josafat, hebr. Bůh soudí.
Bohuš viz Bohuslav.
Bojan viz Bojislav.
Bojislav = Beda, anglos. boj.
Bojislav = Ervin (Ermin), něm. přítel cti — Ctínil.
Bojislav = Mamert, lat. bojovný — Soběhrd.
Bojislava = Hedvika, něm. bojovná.
Bojislava = Klotilda, něm. slavná hrdinka — Slávka.
Bolek zkratka z Boleslav.
Bolemil = Patiens, lat. trpělivý.
Boleslav = Magnus, lat. veliký.
Boleslava = Marta, hebr. bolestí navštívená.
Boreš viz Boryslav.
Boryslav = Silvan, lat. lesní muž — Boreš.
Boryslav = Silvin, lat. lesák — Slavibor.
Boryslav = Vidukind, něm. dítě lesa — Boreš.
Boryslava = Silvia, lat. lesní žena.
Bořek viz Bořislav.
Bořislav = Hildebrand, něm. bojovný meč — Božek, Branislav.
Bořita viz Bořivoj.
Bořivoj = Abdon, pers. bojovník — Bořita.
Bořivoj = Epimach, řec. bojovník — Bořita, Protiboj.
Božej viz Božislav.
Božena = Benedikta, lat. blahoslavená.
Božena = Theona (odvoz. z Theonas, řec. muž boží) — Božislava.
Božetěch = Děpolt (Theobald), něm. udatný, statečný.
Božetěch = Osmund, něm. ochrana boží.
Božetěch = Theopist, řec. důvěra v Boha — Věroslav.
Božetěcha = Theopista, řec. důvěra v Boha — Věroslava.
Božidar = Theodot, řec. Bohem dán.

Božik = Ananiáš, hebr. boží láska.
Božislav = Theonas, řec. muž boží — Božej.
Božislava = Thekla, řec. v Bohu slavná — Bohuslava.
Božislava = Theona (odvoz. z Theonas) — Božena.
Branibor = Kvido, něm. lesní muž — Slavibor.
Branibor = Silvester, lat. lesní muž.
Branimír = Alfred, něm. skřítkem vedený — Miroslav.
Branimír = Pacifik, lat. mírumilovný — Budimír, Miroslav,
 Spytimír, Tichomír.
Branislav = Hildebrand, něm. bojovný meč — Bořek, Bo-
 řislav.
Branislav = Robert, něm. staroslavný — Slavata, Slavoj.
Branislav = Roger, něm. slavné kopí.
Branislava = Hildegard, něm. ochránkyně v boji.
Braslav = German, lat. vlastní bratr.
Bratislav viz Břetislav.
Bronislav = Nikostratus, řec. vítězný bojovník.
Bronislava, polská řeholnice, 3. září.
Brož viz Ambrož.
Brožek viz Ambrož.
Břeněk viz Břetislav.
Břetislav = Bruno, něm. hnědý (medvěd) — Břeněk.
Budimír = Pacifik, lat. mírumilovný — Branimír, Miroslav,
 Spytimír, Tichomír.
Budislav = Venantius, lat. lovec — Častolov.
Budivoj = Řehoř z řec. Gregor = bdělý — Křesomysl.
Budivoj = Vigilius, lat. ostražitý — Bdihost.
Burijan = Jan (a Pavel), patron proti bouře.

C

Crha = Cyril, řec. panský.
Ctiboh = Deicola, lat. ctitel boží.
Ctiboh = Theotimus, řec. kdo Boha ctí — Bohaboj.
Ctiboh = Timotheus, řec. kdo Boha ctí — Bohaboj, Bohu-
 chval.
Ctiboj = Erich, něm. čestné kníže.
Ctiboj = Gundaker, něm. čestný bojovník.
Ctibor = Honorius, lat. čestný — Ctírad, Chval.

Ctimil = Ermin, něm. přítel cti — Bojislav.
Ctimir = Ehrenfried, něm. cti mír! — Čestmír, Slavomír.
Ctirad = Erhard, něm. muž pevné cti.
Ctirad = Honorius, lat. čestný — Ctibor, Chval.
Ctirada = Honorina, lat. čestná.
Ctislav = Honorát, lat. ctěný — Čestislav, Zdislav.
Ctislava = Honorata, lat. ctěná — Zdislava.

Č

Časlav viz Česlav.
Častolov = Venancius, lat. lovec — Budislav.
Čeněk, počešť. z Vincenc, lat. vítězný — Vítězslav.
Čenka, počešť. a odvoz. z Vincenc — Vítězslava.
Česlav, polský kněz, 9. července.
Česta = Timon, řec. čestný.
Čestislav viz Ctislav.
Čestmír viz Ctimír.
Čistoslav = Haštal z lat. Kastulus = čistý.
Čistoslav = Zacheus, hebr. čistý.
Čistoslava = Kateřina z řec. Katharina = čistá — Mravuše.

D

Dalibor = Proklus, lat. vzdálený — Dalimil.
Dalibor = Telemach (Almach), řec. z dálky bojující.
Dalibor = Telesfor, řec. dalekonosný — Dalimil.
Dalimil viz Dalibor.
Daněk, počešť. z Daniel, hebr. můj soudce Bůh — Bohusud, Daneš.
Daneš viz Daněk.
Danuška = Dorothea, řec. dar boží — Bohdanka.
Denoslav = Dagobert, něm. jasný den.
Děpolt, zčešť. Theobald, něm. udatný, statečný.
Dětrich, zčešť. Dietrich, něm. kníže lidu — Jetřich.
Diviš, zčešť. Dionysius, řec. syn Dionysův.
Dluhoš = Longin, lat. dlouhý.
Dobek viz Doběslav.

Doběslav = Dobroslav.

Dobeš viz Doběslav.

Dobravka viz Dobroslava.

Dobročín viz Dobroděj.

Dobroděj = Bonifác, lat. dobročinný — Dobročín.

Dobrohost = Bonaventura, lat. velevítaný příchozí.

Dobromil = Agathon, řec. dobrý — Dobroslav.

Dobromil = Ivo, něm. dobrý člověk.

Dobromila = Agatha (Háta), řec. dobrá — Dobroslava.

Dobromila = Eufrosina, řec. dobromyslná — Předislava.

Dobromír = Benedikt (Benda, Beneš), lat. blahoslavený — Blahoslav.

Dobromysl = Eunus, řec. dobře smýšlející.

Dobromysl = Euthymius, řec. dobromyslný — Přemysl, Spytimír.

Dobroslav = Agathon, řec. dobrý — Dobromil.

Dobroslav = Benignus, lat. dobrotivý — Štědroň.

Dobroslav = Eudox, řec. muž dobré pověsti — Blahoslav.

Dobroslava = Agatha (Háta), řec. dobrá — Dobravka.

Dobroslava = Benigna, lat. dobrotivá — Dobravka, Doubravka.

Dobroslava = Eudoxia, řec. žena dobré pověsti — Blahoslava.

Dobruše viz Dobroslava.

Domoslav = Domitius, lat. domácí.

Domoslav = Jindřich (Heinrich), něm. domácí kníže.

Domoslava = Domitilla, lat. domácí.

Domoslava = Jindřiška (Henriette), odv. z Jindřich.

Doubravka viz Dobroslava.

Dovtip = Eustochium, řec. obratný.

Drahomír viz Drahoslav.

Drahomíra = Dagmar, dán. slavný den.

Drahoň viz Drahoslav.

Drahoslav = Lambert, něm. v zemi proslavený — Zemi-slav.

Drahoslava = Karina, lat. drahá.

Drahoš viz Drahoslav.

Drahuše viz Drahomíra, Drahoslava.

Drslav = Parmenius, řec. pozůstalý (?).

Duchoň viz Duchoslav.

Duchoslav = Euppsychius, řec. dobrodušný — Myslibor.
Duchoslav = Hubert, něm. duchaplný.
Duchoslav = Hugo, něm. myslitel — Myslen.
Duchoslav = Spiridion, lat. rozsévač. (Pro podobnost se spiritus = duch.)
Duchoslava = Euppsychia, řec. dobrodušná — Myslena.
Dušan viz Duchoslav.
Dušenka viz Duchoslava.

E

Eliška, zčešť. z Elisabeth (Alžběta).
Emil, zčešť. z Aemilian, Aemilius, lat. způsobný, přívětivý — Liboslav, Milan.
Erazim, zčešť. z Erasmus, řec. láskyhodný — Milovín.

F

František = Franciscus, it. malý Francouz.
Františka = Francisca, odvoz. z Francisus.
Friduš, zkratka z Fridolin, něm. mírumilovný — Mirota, Střezimír.
Froňka, zkratka z Veronika, řec. nesu vítězství — Verunka, a méně správně Jarmila.

H

Habart, počešť. z Eberhard, něm. silný jako kňour.
Hadrián, počešť. z Adrian, lat. muž z Adrie.
Hana viz Anna, Jana.
Hanuš viz Jan.
Hašek viz Haštal.
Haštal, zčešť. Kastulus, lat. čistý — Čistoslav.
Háta, zčešť. Agatha, řec. dobrá — Dobroslava.
Havel, zčešť. Gallus, lat. Kelta, kočovník.
Havla, zčešť. Galla, muž. 16. dubna.
Hereš, zkratka z Heřman.

Heřman, zčešř. Hermann, něm. vojevůdce — Vojen.
Hisla = Gisela, něm. rukojmí.
Hodslav = Dominik, lat. sváteční dítě — Nedělko.
Holubán, zčešř. Kolumbán, lat. holubí.
Horymir = Montanus, lat. horal.
Hořislava viz Maria.
Hostimil = Hospicius, lat. hostitel — Radhost.
Hostimír viz Hostislav.
Hostirad viz Hostivít.
Hostislav = Xenofon, řec. pohostinný — Hostivít.
Hostislava = Polyxena, řec. pohostinná.
Hostivít = Bonaventura, lat. vítaný příchozí — Dobrohost.
Hostivít = Damasus, řec. krotitel.
Hostivít = Xenofon, řec. pohostinný — Hostislav.
Hotart zčešř. Godhard, něm. silný v Bohu — Bohuchval.
Hronek, zčešř. Romulus, lat. silák.
Hrošek, zčešř. Rochus, řec. vznešený — Hrožek.
Hroznata, český pán, muč. 14. července.
Hrožek viz Hrošek.
Hvězdoslav = Asterius, řec. z hvězd pošlý.
Hvězdoslava = Estera, pers. hvězda.
Hynek, zčešř. z Heinrich (Jindřich), něm. domácí kníže —
 Domoslav.

CH

Chotimír = Valfried, něm. bojem k pokoji — Velimír, Vojnar, Volnomír.
Chotimysl = Desider, lat. vyžádaný, vytoužený — Ždán, Zelislav.
Chrabroš = Leopold (Lypolt), něm. statečný.
Chraniboj viz Chranibor.
Chranibor = Servác, lat. ochránce — Chraniboj.
Chrudiš viz Chrudoš.
Chrudoš = Křišpín, lat. kučeravý — Chrudiš.
Chval = Honorius, lat. čestný — Ctibor, Ctirad.

I

Imrich, zčešř. z Emerich, něm. činný jako včela — Mirek.
Imřiřka, zčešř. z Emerika, odvoz. z Emerich — Mirka.
Ivan, chorv. Jan.

J

Jacek viz Jacint.
Jacint, zpolřř. Hyacint, řec. tmavomodrý — Jacek.
Jadviga, polsk. Hedvika, něm. bojovná — Bojislava.
Jáchym, zčešř. Joachim, hebr. Bohem vyvýřený.
Jan, zčešř. z Jehochanan, hebr. dítě milosti, dar Boží — Bohdan.
Jarloch, zčešř. z Gerlach, něm. silný bojovník — Jaromír.
Jarmila = Hermina, něm. plná síly — Šárka.
Jarmila = Veronika, řec. nesu vítězství — Froňka, Verunka.
Jarohněv = Vernhard, něm. mocná obrana.
Jarolím viz Jeroným.
Jaromil viz Silomil.
Jaromír = Gerard, něm. bojovný rek — Ratibor.
Jaromír = Gerlach, něm. silný bojovník — Jarloch.
Jaromira = Gerarda, něm. odvoz. z Gerard.
Jaroslav, ctih. kn. mur., 27. IV.
Jaroslav = Valerian, lat. mohutný — Silorad.
Jaroslav = Verian, lat. jarní.
Jaruřka viz Jarmila.
Jasnuřka = Klára, lat. jasná — Sebeslava, Slávka.
Jasoň = Serenus, lat. jasný, veselý.
Jeronym, zčešř. z Hieronymus, řec. svaté jméno — Svatoslav.
Jetřich viz Děťřich.
Jetruře, zčešř. z Gertruda, něm. bojovná panna.
Jilji, zčešř. z Gilles, franc. Egid, lat. štítonoš.
Jimram, zčešř. Emmeram, něm. domácí havran.
Jindřich viz Hynek.
Jiří, zčešř. Georgios, řec. rolník.
Jiřina, zčešř. Georgia, odvoz. z Georgios.
Jitka, zčešř. z Judita, hebr. řidovka — Juta.

Jošt, zčešř. z Jodokus, lat. toul, toulec.

Jošt, zčešř. Justus, lat. spravedlivý — Pravoslav.

Juta viz Jitka.

K

Karel, z něm. Karl, chlap, muž.

Kašpar, zčešř. z Kaspar, pers. pokladník.

Kateřina, zčešř. z Katharina, řec. čistá — Čistoslava,
Mravuše.

Katruše viz Kateřina.

Katuše viz Kateřina.

Kazimír, pol. kazatel míru, pol. kr. 4. března.

Kedruta, zčešř. z Gertruda, viz Jetruše.

Klimeš, zčešř. z Klement, lat. mírný.

Kochan = Agapius, řec. miláček — Milík.

Kojata, zčešř. z Kajetán, lat. muž z Gaety — Kojeta.

Kojeta viz Kojata.

Konrád, zčešř. z Konrad, něm. smělý rádce — Kuneš,
Radivoj.

Kosma, zčešř. z Kosmas, řec. pěkný — Krasoslav.

Krasava = Pulcheria, lat. hezká — Krasomila.

Krasomil = Kalist, řec. nejkrásnější.

Krasomila viz Krasava.

Krasoslav = Gracián, lat. vnaďný, spanilý — Milan, Milo-
slav, Něhoslav.

Krasoslav = Kosmas, řec. pěkný — Kosma.

Krasoslava = Adelinda, něm. ušlechřilá krása.

Krasoslava = Eufemia, řec. žena dobré pověsti — Ofka, Kra-
soslava.

Křesimir = Vendelín, něm. hrdina pokoje — Bohun.

Křesomysl = Anastas, řec. zmrtvýchvstálý — Nestáz, Pro-
tibor, Vratislav.

Křesomysl = Rehoř, z řec. Gregor = bdělý — Budivoj.

Křišřín, zčešř. z Krispin, lat. kučeravý — Chruďš, Chruďš.

Křišřan, zčešř. z Kristián, lat. křesřtan.

Kuneš, zčešř. z Konrad, něm. smělý rádce — Radivoj.

Kunhuta, zčešř. z něm. Kunigunda = hrdinka svého kme-
ne — Kunka.

K u n k a viz Kunhuta.

Květoň = Florian, lat. kvetoucí.

Květoslav = Florenc, lat. kvetoucí — Květuš.

Květoslav = Florentin, lat. kvetoucí — Květuš.

Květoslava = Flora, lat. kvetoucí — Květuše.

Květoslava = Florencie, lat. kvetoucí — Květuše.

Květoslava = Florentina, lat. kvetoucí — Květuše.

L

L a c e k viz Ladislav.

Lada = Eunomia, řec. způsobná.

Lada = Eutropia, řec. obratná.

Ladislav, zmaďaršt. Vladislav.

Ladislav = Eutropius, řec. obratný.

Lech, zčešt. z Alexander.

Lešek viz Lech.

Lev, zčešt. Leo, lat. lev.

Lexa, zčešt. z Alexius, řec. ochránce.

Liba viz Libuše.

Liboslav = Emil, lat. přívětivý — Milan, Luboš.

Liboslav = Eusebius, řec. bohabojný — Bohaboj, Smil, Luboš.

Liboslava = Eusebia, řec. bohabojná — Smila.

Libuše = Amalie, lat. spanilá — Milada.

Lideř, zčešt. z Lothar, něm. věhlasný — Slavata.

Lidmila viz Ludmila.

Linhart, zčešt. z Leonhard, lat.-něm. silný jako lev.

Lipolt zkratka z Leopold.

Litoslava = Eleonora, řec. soucitná.

Ložek, zčešt. z Eulog, řec. dobrý řečník — Myslbor.

Lubislav viz Liboslav.

Lubislava viz Liboslava.

Lubomír = Ireneus, řec. mírumilovný — Miroslav, Mojmír, Svatořím, Lubor.

Lubomíra = Irena, řec. mírumilovná — Miroslava, Svato-míra.

Lubor viz Lubomír.

Luboš viz Liboslav.

Luděk, zčešt. z Ludvík, něm. slavný válečník — Ludovít, Vojslav, Věkoslav.
Ludivoj = Leodegar, něm. ochránce lidu — Střezislav, Střezivoj, Vojslav.
Ludivoj = Ludolf, něm. hrdina lidu — Slavomil.
Ludivoj = Theoderich (Dětřich), něm. kníže lidu — Jetřich.
Ludmila, čes. lidu milá, vd. muž. 16. září.
Ludomír = Leutfried, něm. jenž lidu přináší mír — Lumír.
Ludomír = Manfred, něm. lidumil — Vojnar.
Ludislav = Dětmar — Thiemo, něm. u lidu proslavený.
Ludislav = Volker, něm. pán lidu — Vukmír.
Ludislava = Lidvina, něm. přítelkyně lidu.
Ludovít viz Luděk.
Lukáš, zčešt. z Lukas, řec. osvícený.
Lumír viz Ludomír.
Lutibor = Kvirin, lat. kopiník — Ratislav.
Lypolt, zkratka z Leopold.

M

Marek, zčešt. z Markus, lat. řádný muž.
Mareš viz Marek.
Mareš, zčešt. z Marian, lat. marianský.
Marhoř viz Markéta.
Markéta, zčešt. z Margaretha, řec. perla — Perluška.
Matěj, zčešt. z Matthias, hebr. Bohem darovaný — Bohdan.
Matouš, zčešt. z Matthaeus, hebr. Bohem darovaný — Bohdan.
Matyáš viz Matěj.
Mečislav = Egbert (Egon), něm. lesklý meč.
Mečislav = Ferreolus, lat. želízko (muč. 18. 9.).
Měšek viz Mečislav.
Melichar zčešt. z Melchior.
Methoděj, zčešt. z Methodius, řec. spravující, řídící — Strachota.
Mikuláš, zčešt. z Nikolaus, řec. vítěz nad lidem.
Milada Přemyslovna, abat. 8. února.
Milada = Amalie, lat. spanilá — Libuše.
Milada = Amanda, lat. láskyhodná — Milena.

Milada = Emilie, lat. přívětivá — Milka.
Milan = Amand, lat. hebr. miláček — Milovín.
Milan = David, hebr. miláček — Milovín.
Milan = Emil, lat. přívětivý — Liboslav.
Milan = Gracián, lat. vнадný, spanilý — Krasoslav, Milo-
 slav, Něhoslav.
Milena viz Milada.
Milhost = Filemon.
Milica = Maria.
Milič viz Milík.
Milík = Agapius, řec. miláček — Kochan.
Milina = Anna.
Milivoj = Eusignius, řec. lat. znamenitý.
Milka viz Milada.
Milomír = Vinfried (Bonifác), něm. pokojemilovný — Ze-
 límír.
Miloň = Amatus, lat. milovaný.
Milona = Amáta, lat. milovaná.
Milorad viz Miloslav.
Miloslav = Gracián, lat. vнадný, spanilý — Krasoslav, Mi-
 lan, Něhoslav.
Miloslav = Mansvet, lat. mírný, klidný — Spytihněv, Ti-
 chomír.
Miloš viz Milouš.
Milota viz Milan.
Milouš = Epagathos, řec. předobry (2. 7.).
Milovín = David, hebr. miláček — Milan.
Milovín = Erazim (Erasmus), řec. láskyhodný.
Miluše = Anna, hebr. omilostněná.
Miluše = Filomena, řec. milovaná.
Mírek = Emerich, něm. činný — Imrich.
Mírka = Emerika, odvoz. z Emerich — Imřiška.
Míromil viz Miroslav.
Míromila viz Miroslava.
Miroslav = Alfred, něm. skřítkem vedený — Branimír.
Miroslav = Bedřich (Friedrich), něm. kníže míru — Slavomír.
Miroslav = Ireneus, řec. mírumilovný — Lubomír, Mojmír,
 Svatomír.
Miroslav = Pacifikus, lat. mírumilovný — Branimír, Budi-
 mír, Spytimír, Tichomír.

Miroslav = Šalamoun (Salomon), hebr. kníže pokoje — Spytimír.

Miroslava = Alfreda, odvoz. z něm. Alfred.

Miroslava = Bedřiška (Friderike) odv. z něm. Bedřich — Slavomíra.

Miroslava = Irena, řec. mírumilovná — Lubomíra, Svatomíra.

Miroslava = Salome, hebr. mírumilovná.

Mirota = Fridolin, něm. syn míru — Střezimír.

Mlad viz Mladoň.

Mlada viz Milada.

Mladen viz Mladoň.

Mladoň = Juvenal, lat. mladistvý — Mlad, Mladen, Mladota.

Mladota viz Mladoň.

Mnata = Memnon, řec. pamětlivý — Mnislav, Pomněn.

Mnislav viz Mnata.

Množislav = Abraham, hebr. otec množství.

Mojmír = Ireneus, řec. mírumilovný — Lubomír, Miroslav, Svatomír.

Mojmír = Rainer, něm. rádce.

Mojžiš, zčešt. z Moses, hebr. z vody vytažený.

Mravuše = Kateřina, z řec. Katharina = čistá — Cistoslava.

Mstiboj viz Mstislav.

Mstislav = Nemesius, řec. mstitel — Mstiboj, Mstivoj.

Mudroslav = Sofronius, řec. mudrc — Mudrota.

Mudroslav = Tadeáš, z hebr. Thaddaeus = moudrý — Mudrota.

Mudroslava = Zofie ze Sofie, řec. moudrost — Zofie.

Mužislav = Karlman, něm. silný muž.

Mužislav = Leander, řec. muž z lidu.

Mužislav = Ondřej, z řec. Andreas = zmužilý.

Myslen = Hugo, něm. myslitel — Duchoslav.

Myslana = Eupychia, řec. dobrodušná — Duchoslava.

Myslibor = Ložek, z řec. Eulog = dobrý řečník.

Myslibor = Eupychius, řec. dobrodušný — Duchoslav.

N

Nadřa viz Nadějka.

Nadějka = Spes, lat. naděje — Nađa, Naděžďa.

Naděžda viz Nadějka.

Nedělka = Dominika, lat. sváteční dítě.

Nedělko = Dominik, lat. sváteční dítě — Hodslav, Slavomil.

Neklan = Anicet, řec. nepřemožitelný.

Nestáz = Anastas, řec. zmrtvýchvstalý — Křesomysl, Protibor, Vratislav.

Nestázka = Anastasia, řec. zmrtvýchvstalá — Protibora, Vratislava.

Nezamysl = Simplicius, lat. prostý — Prostvoj.

Něhoslav = Gracián, lat. vlnadný, spanilý — Krasoslav, Milan, Miloslav.

Nětiše = Anežka, zčešř. z Agnes, řec. čistá.

Nuzana = Notburga, něm. ochrana v boji.

O

Ofka, zkratka z Eufemia, řec. krásnomluvná — Krasoslava.

Olbram, zčešř. z Volfram, něm. vlčí havran. (Vlk a havran byla starým Germánům posvátná zvířata.) — Vlk.

Oldřich, zčešř. z Ulrich, něm. dědičné kníže.

Olga, rus. vznešená. (První křesřanka na Rusi.) — Svatava.

Ondřej, zčešř. z Andreas, řec. zmužilý — Mužislav.

Ostach, zčešř. z Eustach, řec. plodonosný — Ostaš, Stach.

Ostromír = Otmar, něm. bohatstvím proslulý.

P

Paběn, zčešř. z Fabian, lat. bobový král. (Vyprávěč pohádek, který napřed dostával bobové jídlo ku pročišření krku.)

Pankrác, zčešř. Pankrácius, řec. vše ovládající — Vševlad.

Pašek viz Pavel.

Pavel, zčešř. z Paulus, lat. malý.

Pavla, zčešř. z Paula, lat. malá.

Pavlin, zčešř. z Paulinus, lat. maličký.

Pavlina, zčešř. z Paulina, lat. maličká.

Pech viz Petr.

Pelhřím, zčešř. z Peregrin, lat. cizí.

Pel u š ka, zčešt. z Pelagia, řec. pomořanka.
Perchta, zčešt. z Berta, něm. bělostkvoucí — Bělena.
Perluška = Markéta z řec. Margaretha = perla.
Pešek viz Petr.
Petr, zčešt. z Petrus, lat.-řec. skálopevný — Pech, Pešek.
Petruše, zčešt. z Petronila, lat.-řec. skálopevná.
Pěvuška = Kaliopé, řec. krásně zpívající.
Pobraslav = Filadelfos, řec. milý bratr.
Pomněn = Memnon, řec. pamětlivý — Mnata, Mnislav.
Pravomil = Justin, lat. spravedlivý.
Pravomila = Justina, lat. spravedlivá.
Pravoň = Probus, lat. důkladný, zdatný.
Pravoslav = Justus, lat. spravedlivý.
Pravoslava = Apolena z Apolonia, řec. hlasatelka pravdy — Zora.
Pravoslava = Justa, lat. spravedlivá.
Pravota = Evald, něm. po zákonu vládnoucí.
Pravota = Sadok, hebr. pravdomluvný.
Pravota = Themistokles, řec. slavný soudce.
Prokop, zčešt. z řec. Prokopius = cestu razící, průkopník.
Prospěch = Prosper, lat. příznivý, šťastný.
Prostivoj = Simplicius, lat. prostý — Nezamysl.
Protiboj = Epimach, řec. bojovník — Bořita, Bořivoj.
Protibor = Anastas, řec. zmrtvýchvstalý — Křesomysl, Vratislav.
Protibora = Anastasia, řec. zmrtvýchvstalá — Vratislava.
Prvoslav = Primus, lat. první — Předslav.
Předbor = Primitivus, lat. prvější, přednější.
Předoslava = Eufrosina, řec. dobromyslná — Dobromila.
Předslav = Primus, lat. první — Prvoslav.
Předslav = Protus, řec. první — Prvislav.
Přech = Optát, lat. toužený — Ždán.
Přemek = Remigius, lat. veslař — Remej, Remeš.
Přemysl = Euthymius, řec. dobromyslný — Dobromysl, Spytimír.
Přemysl = Prudens, lat. moudrý.
Přibík = Adaukt, lat. přidaný, přibylý — Přibyslav.
Přibyslav viz Přibík.
Přibyslava, ct., vdova, 12. pros.

R

- Radhost** = Hospicius, lat. hostitel — Hostimil.
Radim = Gaudenc, lat. radostný — Radovan, Radko.
Radim = Isák, hebr. dítě radosti — Radko.
Radislav viz Radoslav.
Radivoj = Konrád, něm. smělý rádce — Kuneš.
Radmila = Hilaria, lat. veselá — Veselína.
Radomil = Hilarius, lat. veselý — Radovan, Veselín.
Radomír = Raimund, něm. ochranná rada — Ramír.
Radoslav = Eubul, řec. dobrá rada — Radouš, Radslav.
Radoslav = Rainold, něm. mohutný rádce — Radouš, Radslav.
Radoslava = Radegund, něm. rádkyně v boji.
Radouš viz Radoslav.
Radovan = Gaudenc, lat. radostný — Radim.
Radovan = Hilarius, lat. veselý — Radomil.
Radslav viz Radoslav.
Ramír viz Radomír.
Ratibor = Gerard, něm. bojovný rek — Jaromír.
Ratislav = Gerald, něm. kopiník — Záboj.
Ratislav = Kvirin, lat. kopiník — Lutobor.
Remej viz Remeš.
Remeš, zčešř. Remigius, lat. veslař — Přemek, Remej.
Rostislav = Krescenc, lat. rostoucí.
Rostislava = Krescencia, lat. rostoucí.
Rusalka = Nymfa, řec. vodní panna.
Růža viz Růžena.
Růžena = Rosa, lat. růže.
Růžena = Rosalia, lat. růžová.
Růžena = Rosina, lat. růžička.
R y n k a, zčešř. z Regina, lat. královna.
Ryšavin = Rufinus, lat. zrzavý.

Ř

- Ř e h o ř**, zčešř. z Gregor, řec. bdělý — Budivoj, Křesomysl.

S

S a m o viz Samoslav.

S a m o s l a v, zčešť. ze Samuel, hebr. Bohem vyslyšený — Samo.

S á v a, zčešť. ze Sába, hebr. praděd.

Sebeslav viz Soběslav.

Sebeslava = Klára, lat. jasná — Jasnuška, Slávka.

Setěch = Barnabáš, hebr. syn útěchy — Těšivoj.

Se z e m a viz Sezima.

Se z i m a, zčešť. z Zosimus, řec. živoucí — Zivan.

Silomil = Medard, lat. silný.

Silomil = Valentin, lat. silný, zdravý — Valek, Valeš.

Silomila = Valentina, lat. silná, zdravá.

Silorád = Amos, hebr. nosič.

Silorád = Humbert, něm. obrovský.

Silorád = Valerian, lat. mohutný — Jaroslav.

Slavata = Kletus, řec. slavný.

Slavata = Lothar, něm. slavný hrdina.

Slavata = Robert, něm. staroslavný — Branislav, Slavoj.

Slavata = Rupert, něm. slávou se stkvící.

Slavibor = Kvido, něm. lesní muž — Branibor.

Slavibor = Silvin, lat. lesák — Boryslav.

Slávka = Helena, řec. osvícená, proslavená — Světlana, Alena, Jelena.

Slávka = Klára, lat. jasná — Jasnuška, Sebeslava.

Slávka = Klotilda, něm. slavná hrdinka — Bojislava.

Slavoj = Robert, něm. staroslavný — Branislav, Slavata.

Slavoj = Rudolf, něm. slavný hrdina.

Slavomil = Dominik, lat. sváteční dítě.

Slavomil = Ludolf, něm. hrdina lidu — Ludivoj.

Slavomil = Rigobert, něm. slávou se stkvící.

Slavomír = Ehrenfried, něm. cti mír! — Ctimír, Cestmír.

Slavomír = Bedřich, z něm. Fridrich — kníže míru — Miroslav.

Slavomíra = Bedřiška, odvoz. z Bedřich — Miroslava.

Směch = Gelasius, lat. smavý.

Smil = Eusebius, řec. bohabojný — Bohaboj, Liboslav.

Smila = Eusebia, řec. bohabojná — Liboslava.

Smutina = Maria.

Soběbor viz Soběslav.

Soběhrd = Mamert, lat. bojovný — Bojislav.

Soběslav = Autonom, řec. svůj vlastní zákonodárce — Zbislav.

Soběslav = Meinhard, něm. plný síly — Zbislav.

Spas = Soter, řec. vysvoboditel, vykupitel.

Spytihněv = Mansvet, lat. tichý, klidný — Miloslav, Tichomír, Zbyhněv.

Spytihněv = Tranquillin, lat. tichý, klidný — Tichomil, Zbyhněv.

Spytimír = Euthymius, řec. dobromyslný — Dobromysl, Přemysl.

Spytimír = Pacifik, lat. mírumilovný — Branimír, Budimír, Miroslav, Tichomír.

Spytimír = Šalamoun ze Salomon, hebr. kníže míru — Miroslav.

Stach zkratka z Eustach, řec. plodonosný — Ostaš, Stašek.

Staněk viz Stanislav.

Stanimír = Placidus, lat. mírný — Tichomil.

Stanislav = polský biskup, muč. 7. 5.

Stanislav Kostka, jes. 13. 11.

Stášek viz Stach.

Stojmír = Konstantin, lat. vytrvalý.

Strachota = Metoděj, řec. spravující, řídící. (Mylně odvozena z metus — strach.)

Stratimír = Stratonikus, řec. ze Stratonu — Ztratimír (zvuková podobnost).

Střezimír = Anselm, něm. božský ochránce.

Střezimír = Fridolin, něm. syn míru — Mirota.

Střezislav = Leodegar, něm. ochránce lidu — Ludivoj, Střezivoj, Vojslav.

Střezivoj = Střezislav.

Studislava = Pudenciana, lat. stydlivá.

Studislav = Verena, lat. ostýchavá.

Sudimír = Demokrit, řec. soudce lidu — Sudivoj.

Sudivoj viz Sudimír.

Sudoslav = Tomáš, hebr. dvojče, blíženec.

Svatava viz Olga.

Svatoboj = Innocenc, lat. nevinný — Svatobor.

Svatobor viz Svatoboj.

Svatomír = Ireneus, řec. mírumilovný — Lubomír, Miroslav, Mojmír.

Svatomíra = Irena, řec. mírumilovná — Lubomíra, Miroslava.

Svatoň viz Svatoslav.

Svatopluk = Godšalk, něm. sluha boží.

Svatopluk = Zventibold, něm. slov. svatý vládce.

Svatoslav = Hieronymus, řec. svaté jméno — Jarolím, Jeroným, Svatoš.

Svatoš viz Svatoslav.

Světislav = Lucius, lat. světlý — Svetožár.

Světlana = Helena, řec. osvěcená — Alena, Jelena, Slávka.

Světlúše = Lucie, lat. světlá.

Š

Šalamoun, zčešř. ze Salomon, hebr. kníže míru — Miroslav, Spytihněv.

Šárka = Hermina, něm. plná síly — Jarmila.

Šebek viz Šebestián.

Šebestián, zčešř. ze Sebastian, řec. ctihodný.

Šebíř = zčešř. ze Sever, lat. přísný.

Šebíř = zčešř. ze Severín, lat. přísný.

Šebor viz Šebíř.

Šimek viz Šimon.

Šimon, zčešř. ze Simon, hebr. vyslyšený.

Školastika, zčešř. ze Scholastika, lat. učená.

Škonka viz Školastika.

Šlechtislav = Adalbert, něm. stkvělý šlechtic.

Šlechtislav = Adolf, něm. ušlechtilý hrdina.

Šlechtislav = Edilbert, něm. stkvělý šlechtic.

Šlechtislav = Kanut, dán. šlechetný.

Šlechtislava = Adéla, něm. šlechetná.

Šlechtislava = Adelajda, z něm. Adelheid = šlechetná.

Šlechtislava = Adelgundis, něm. šlechetná zápasnice.

Šlechtislava = Edeltruda, něm. šlechetná paní.

Šfasta = Beatus, lat. blažený — Blažej.

Šfasta = Benjamin, hebr. syn štěstí.

Šfasta = Felix, lat. šťastný — Blahoslav.

Šfasta = Odilo, něm. šťastný.

Šfasta = Otto, něm. bohatý, šťastný.

Štědroň = Benignus, lat. dobrotivý — Dobroslav.

Štědroň = Gebhard, něm. štedrý.

Štěpán = zčešť. ze Stephanus, řec. věnec — Věnceslav.

Štěpánka = odvoz. ze Štěpán — Věnceslava.

T

Tadeáš, zčešť. z Thaddaeus, hebr. moudrý — Mudroslav, Mudrota.

Tas, zkratka z Protas, řec. prvotní.

Tereza, zčešť. z Theresia, řec. přítelkyně zvířat.

Těšivoj = Barnabáš, hebr. syn útěchy — Setěch.

Těšivoj = Nahum, hebr. útěcha.

Tibor, zkratka z Tiburcius, lat. muž z Tiburu.

Tichomil = Placidus, lat. mírný — Stanimír.

Tichomil = Tranquillin, lat. tichý, klidný — Spytihněv.

Tichomír = Achat, řec. tichomyslný.

Tichomír = Mansvet, lat. tichý, klidný — Miloslav, Spytihněv.

Tichomír = Noe, hebr. klid, mír.

Tichomír = Pacifik, lat. mírumilovný — Branimír, Budimír, Míroslav, Spytimír.

Timotej, zčešť. z Timotheus, řec. kdo Boha ctí — Boha-boj, Ctiboh.

Tobeš, zčešť. z Tobiáš, hebr. dobrota Páně.

Tomáš, zčešť. z Thomas, hebr. dvojče, bláženec — Ludoslav.

U

Udo, zčešť. z Otto, něm. bohatý, šťastný — Šfasta.

Upravda = Justinian, lat. spravedlivý.

Urban, zčešť. z Urbanus, lat. měšťan.

V

Václav, kn. české, muč. 28. září.

Valek viz Valeš.

Valeš, zčešť. z Valentin, lat. silný — Silomil, Valek.

Vanda = Theodota, řec. dar Boží.

Vasil, slov. z Basil, řec. královský.

Vavřinec, zčešť. z Laurentius, lat. vavřínem ověnčený.

Védunka = Epistémis, řec. věda.

Věkoslav = Ludvík, něm. slavný válečník — Luděk, Ludo-vít, Vojslav.

Věkoslava = Ludovíka, odv. z Ludvík — Vojslava.

Velebn = August, lat. vznešený, velebný — Veleslav.

Velebn = Juda, hebr. velebený.

Veleslav = Augustin, lat. vznešený, velebný — Velebn.

Veleslav = Maximilian, lat. blahosklonný.

Veleslav = Vilibald, něm. muž smělé vůle.

Velimír = Valfried, něm. bojem k míru — Chotimír, Vojnar, Volnomír.

Věnceslav = Štěpán, řec. věnec — Věněk.

Věnceslava = Štěpánka, odv. ze Štěpán.

Věněk viz Věnceslav.

Vera, Věra = Fides, lat. víra.

Věroslav = Baltazar, hebr. věrozvěst.

Věroslav = Fidelis, lat. věrný.

Věroslav = Theopist, řec. důvěra v Boha — Božetěch.

Veselin = Hilarius, lat. veselý — Radomil, Radovan.

Veselína = Serena, lat. veselá, boдрá.

Vilém, zčešť. z něm. Wilhelm = dobrovolný ochránce.

Vintíř, zčešť. z něm. Guntker = bojovník.

Vít, zčešť. z lat. Vitus = živoucí — Živsa.

Vitáliš, zčešť. z lat. Vitalis = živoucí — Živsa.

Vítězslav = Nikasius, řec. vítězný.

Vítězslav = Sigbert, něm. slavný vítěz.

Vítězslav = Viktor, lat. vítěz — Záboj.

Vítězslav = Viktorin, lat. vítěz.

Vítězslav = Vincenc, lat. vítězný.

Vítězslav = Zikmund, něm. vítězný ochránce — Zika.

Vítězslava = Viktoria, odvoz. z Viktor.

Vítězslava = Vincencia, odvoz. z Vincenc.

Vladek viz Vladivoj.

Vladimír viz Vladislav.

Vladislav = Archelaus, řec. vládce lidu — Vladimír.

Vladislav = Romuald, něm. slavný vládce — Vladimír.

Vladislav = Valter, něm. vládce — Vladimír, Vojslav.

Vladivoj = Herbert, něm. proslavený ve válce — Vladek.

Vlaslav viz Veleslav.

Vlasta viz Vlastimila.

Vlastibor viz Vlastimil.

Vlastimil = Patricius, lat. otecký, domovský — Vlastibor.

Vlastimila = Patricia, odvoz. z Patricius — Vlasta.

Vlastimír viz Vladimír.

Vlastislav viz Vladislav.

Vlk, čes. zkratka z Volfgang, něm. vlčí chodec.

Vlk, čes. zkratka z Volfram, něm. vlčí havra. (Vlk a havran byla starým Germánům posvátná zvířata.)

Vojen = Heřman z něm. Hermann = válečník — Hereš.

Vojen = Marcian, lat. bojovník.

Vojen = Martin, lat. bojovník.

Vojmír = Manfred, něm. útěcha mužstva — Ludomír, Vojnar.

Vojnar = Manfred, něm. útěcha mužstva — Ludomír, Vojmír.

Vojnar = Valfried, něm. bojem k míru — Chotimír, Velemír, Volnomír.

Vojslav = Leodegar, něm. ochránce lidu — Ludivoj, Střezislav, Střezivoj.

Vojslav = Ludvík, něm. slavný válečník — Luděk, Ludovit, Věkoslav.

Vojslav = Valter, něm. vládce — Vladislav.

Vojtěch, bisk. pražský, muč., 23. dubna.

Vok, Voksa viz Vlk.

Volnomil = Eleuther, řec. svobody milovný.

Volnomír = Valfried, něm. bojem k míru — Chotimír, Velemír, Vojnar.

Voršila, zčeš. z Ursula, lat. medvědice.

Vraclav viz Vratislav.

Vratislav = Anastas, řec. zmrtvýchvstalý — Křesomysl, Nestás, Protibor.

Vratislav = Restitutus, lat. vrácený.

Vratislava = Anastasia, řec. zmrtvýchvstalá — Nestáska, Protibora.

Vrbata = Palmacius, lat. palmový.
Všeboj = Pammachius, řec. všech bojů účastný.
Všebor viz Všeboj.
Všemil = Alvin, něm. všech přítel.
Všemil = Pamfil, řec. přítel všech.
Všerad = Meinrad, něm. ví ve všem radu.
Všerad = Panchar, řec. ze všeho se raduje.
Všeslav = Pantaleon, řec. ve všem vynikající.
Vševlad = Pankrác, řec. všemocný.
Vuk, Vukmír = Volker, něm. pán lidu — Ludoslav.
Vyšeslav viz Boleslav, Václav.

Z

Záboj = Gerold, něm. kopiník — Ratislav.
Záboj = Viktor, lat. vítěz — Vítězslav.
Zach, Zachej, zčešť. ze Zacheus, hebr. čistý — Čisto-
 slav.
Zachariáš, zčešť. ze Zacharias, hebr. Bůh pamatuje.
Záviš = Neidhard, něm. závistivý.
Zbislav viz Soběslav.
Zbyhněv viz Spytihněv.
Zbyněk, zčešť. z něm. Benno — medvěd.
Zbyněk, zčešť. z něm. Bernhard — silný jako medvěd —
 Bernát.
Zachar viz Zachariáš.
Zdar = Fortunát, lat. šťastný.
Zdeněk, zčešť. ze Sidonius, lat. muž ze Sidonu.
Zdeňka, zčešť. ze Sidonia, odvoz. ze Sidonius.
Zdislav viz Ctislav.
Zdislava viz Ctislava.
Zemislav = Adam, hebr. muž ze země.
Zemislav = Kajus, řec. pozemšťan.
Zemislav = Lambert, něm. v zemi slavný — Drahoslav.
Zemislav = Roland, něm. slavný v zemi.
Zíka viz Zikmund.
Zikmund, zčešť. ze Sigmund, něm. vítězný ochránce —
 Vítězslav.
Zlata viz Zlatana.

Zlatana = Aurea, lat. zlatá — Zlata.
Zlatomila = Aurelia, lat. zlatá — Zlatuše.
Zlatoň = Aurelius, lat. zlatý — Zlatoš.
Zlatoň = Chrysogon, řec. zlatý syn — Zlatoš.
Zlatoš viz Zlatoň.
Zlatuše viz Zlatomila.
Zora = Apolena z Apollonia = Apolova hvězda — Pravo-
 slava.
Ztratimír viz Stratimír.
Z u z a n a, zčešt. ze Susanna, hebr. lilie.
Zvonimír, 1. král chorv., 13. října.

Ž

Zdan = Desider, lat. vyžádaný, vytoužený — Chotimysl,
 Zelislav.
Zdan = Optát, lat. toužený — Přech.
Zelimír = Vilfried, něm. smířlivý.
Zelimír = Vinfried (1. jméno sv. Bonifáce), něm. mírumi-
 lovný — Milomír.
Zelimír = Zeolfried, kelt. duševní mír.
Zelislav = Desider, lat. vyžádaný, vytoužený — Chotimysl,
 Zdan.
Zelislava = Desideria, odvoz. z Desider.
Zibřid, zčešt. Sigfried, něm. vítězstvím k míru.
Žitomír = Frumencius, lat. bohatý na obilí.
Živa = Zoe, řec. život.
Živan = Zosimus, řec. živoucí — Sazima, Sezima.
Živěna = Natalia, lat. ze života se radující.
Živěna = Zenobia, řec. plná života.
Živsa = Vít, lat. oživený.
Živsa = Vitalis, lat. životný.
Živsa = Zeno, řec. oživující.
Živsa = Zenobius, řec. plný života.
Žofie, zčešt. ze Sofie, řec. moudrost — Mudroslava.

II

ČÁST KALENDÁŘNÍ

A

- Abdon** — Bořita, Bořivoj, muč., 30. července.
- Abraham** — Množislav, poust., 16. března; op., 15. června; patr., 9. října.
- Adalbert** — Šlechtislav (Vojtěch), bisk., muč., 23. dubna; (uher. Bela), bisk., 3. června; arcib., 20. června; arcijáh., 25. června.
- Adam** — Zemislav, op., 16. května; patr., 24. prosince.
- Adaukt** — Přibík, Přibyslav, muč., 30. srpna; muč., 4. října; muč., 24. října.
- Adéla** — Šlechtislava, císař., 16. prosince; vd., abat., 24. prosince.
- Adelajda** (Adelheid) — Šlechtislava, vyzn., 8. ledna; p., ab., 5. února; vd., 27. června.
- Adelgundis** — Šlechtislava, p., abat., 30. ledna.
- Adelinda** — Krasoslava, abat., 28. srpna.
- Adolf** — Šlechtislav, bisk., 11. února; bisk., 17. června; muč., 27. září.
- Adrian** viz Hadrián.
- Aegid** viz Jiljí.
- Aemilian** viz Emil.
- Agapius** — Kochan, Milík, muč., 29. dubna; muč., 20. listopadu.
- Agatha** viz Háta.
- Agathon** — Dobromil, Dobroslav, pap., 10. ledna; voj., muč., 7. prosince.
- Agnes** viz Anežka.
- Achác** — Tichomír, bisk., 30. března; bisk., 9. dubna; muč., 27. listopadu.
- Albert** (Aleš) — bisk., 5. dubna; patr., 7. dubna; poust., 3. září; Veliký, bisk., 15. listopadu.

Albín (Albík) — Bělobor, Běluš, bisk., 1. března; bisk., 15. září.

Albina — Běla, Běluna, Běluše, muž., 23. září; muž., 16. pros.

Alexander (Lech, Lešek), op., 15. ledna; patr., 26. února; muž., 14. března; bisk., muž., 18. března; muž., 22. dubna; pap., muž., 3. května; voj., muž. 13. května; uhliř, bisk., 11. srpna; voj., muž., 26. srpna; muž., 9. listopadu; muž., 24. listop.; muž., 12. prosince.

Alexius (Aleš), arcib., 12. února; zaklad. Serv. 17. února; žebrák, 17. července.

Alena viz Helena.

Aleš viz Albert, Alexej, Alois.

Alfred — Branibor, Miroslav, 15. ledna; král, 28. října.

Alfreda — Miroslava, 2. srpna.

Alice viz Alžběta.

Alois (Aleš), jes., 21. června.

Alvin — Všemil, bisk., 30. října.

Alžběta (Elisabeth — Alice, Eliška) — Svatoslava, kr., vd., 8. července; matka J. Křt., 5. listop.; vd. 19. listop.; p., řeh., 5. prosince.

Amadeus — Bohulib, Bohumil, vév., 31. března; bisk., 26. října.

Amalie — Libuše, Milada, vévod., 10. července; p., řeh., 10. července.

Amand — Milan, Milota, bisk., 6. února; vojevůdce, 6. dubna; bisk., 18. června; bisk., 26. října.

Amanda — Milada, Milena, odvoz. z Amand.

Amát = Miloň, bisk., 31. srpna; bisk., 13. září; op. 13. září.

Amáta — Milona, p., řeh., 16. března; řeh., 10. června.

Ambrož (Ambrosius — Brož, Brožek), setník, 16. srpna, bisk., 16. října; op., 2. listop; uč. cír., biskup, 7. pros.

Amos — Silorad, pror., 31. března.

Ananiáš — Božík, uč. P., 25. ledna; muž., 25. února.

Anastás (Nestás) — Křesomysl, Protibor, Vratislav, muž., 22. ledna; poust., 21. dubna; pap., 27. dubna; patr., muž., 21. prosince.

Anastasia (Nestáska) — Protibora, Vratislava, p., 10. března; muž., 5. dubna; muž., 25. prosince.

Anděla (Angela), vd., 30. března; Merici, zaklad., 31. května.

Andreas viz Ondřej.

Anežka (Agnes) — Nětíše, p., muč., 21. ledna; Přemyslovna, klar., zakladatelka, 2. března; dom., 20. dubna; dom., 19. října; p., klar., 16. listopadu.

Angela viz Anděla.

Anicet — Neklan, pap., muč., 17. dubna; muč., 12. srpna.

Anna (Hana) — Milína, Miluše, mat. P. Marie, 26. července; vd. a pror., 1. září.

Anno viz Hanno.

Anselm — Střezimír, vév., 3. března; bisk., 18. března; arcib., 21. dubna.

Apolena (Apollonia) — Pravoslava, Zora, p., muč., 9. února.

Arnošt (Ernest), op., 12. ledna; z Pardubic, arcib., 30. června; op., 7. listopadu.

Arnoštka (Ernestina), 14. dubna.

Artur (Artemisius) — Artuš, ze spol. sv. Voršily, 18. října.

Asterius — Hvězdoslav, muč., 3. března; arcib., 30. října.

Athanáš (Athanas), uč. círk., bisk., 2. května; jáh., muč., 5. července; bisk., 15. července.

August — Velebín, Veleslav, muč., 7. května; opat. 7. října.

Augusta — Veleslava, p., muč., 27. března.

Augustin — Velebín, Veleslav, uč. círk., bisk., 28. srpna; Gazotič, 3. srpna.

Aurea — Zlata, Zlatana, p., muč., 24. srpna; abat., 4. října.

Aurelia — Zlatomila, p., 25. září; p., 15. října.

Aurelian — Zlatoň, Zlatoš, bisk., 8. května; měšťan, 22. května.

Aurellus — Zlatoň, Zlatoš, bisk., 16. června; muč., 27. července.

Autonom — Soběslav, bisk., 12. září.

B

Baltazar — Věroslav, mudrc, 6. ledna.

Barnabáš — Setěch, Těšivoj, apoštol, 11. června.

Bartoloměj — Bartoň, Bartoš, apoštol, 24. srpna; domin. 23. října; opat, 11. listopadu.

Basil — Vasil, Veliký, bisk., uč. círk., 14. června.

Beata — Blahoslava, Blažena, muč., 8. března; muč., 22. prosince.

- Beatus** — Blažej, Šfasta, kněz, 19. února; bisk., 9. května.
- Beda** — Bojislav, kněz, uč. círk., 27. května.
- Bedřich** (Friedrich) — Miroslav, Slavomír, opat, 3. března; opat, 8. května; bisk., muč., 18. července.
- Bedřiška** (Friderika) — Miroslava, Slavomíra, odvoz. z Bedřich.
- Benedikt** (Benda, Beneš) — Blahoslav, Dobromír, bisk., 12. ledna, opat, 12. února; zaklad., 21. března; muč., 23. března; chlapec, 15. dubna; žebrák, 16. dubna; pap., 7. května; pap., 7. července; muč., 12. listopadu.
- Benedikta** — Božena, p., muč., 4. ledna; p., řeh., 6. května.
- Benigna** — Dobravka, Dobroslava, Doubravka, p., 9. května; řeh., 20. června; družka sv. Vorš., 21. října.
- Benignus** — Dobroslav, Štědroň, arcib., muč., 31. března; bisk., muč., 28. června; kněz, muč., 1. listopadu.
- Benjamin** — Šfasta, muč., 14. ledna; jáh., muč., 31. března.
- Benno** viz Zbyněk.
- Bernard** viz Bernát.
- Bernardin** viz Bernášek.
- Bernášek** (Bernardin), Sienský, 20. května; kněz, 28. září.
- Bernát** (Bernard), kapuc., 16. února; kněz, 15. června; hrabě, 15. července; opat, 20. srpna; bisk., 20. listopadu.
- Berta** viz Perchta.
- Blanka** — Běla, Běluna, Běluše, král., 2. prosince.
- Blasius** viz Blažej.
- Blažej** (Blasius), bisk., muč., 3. února.
- Bonaventura** — Dobrohost, Dobrovít, uč. círk., 14. července, kněz, 26. října.
- Bonifác** — Dobročín, Dobroděj, bisk., 19. února; muč., 14. května; pap., 25. května; věrozv., 5. června; arcib., 19. června; muč., 30. srpna; pap., 25. října.
- Bruno** — Břeněk, Břetislav, zaklad., 6. října; arcib., 11. října; 15. října.
- Burijan** — Jan (a Pavel), muč., 26. června.

C

- Cyril** (Crha), patr., 28. ledna; bisk., muč., 8. března; patr., 18. března; jáh., 29. března; muč., 29. května; bisk., 5. července.

Č

Česlav (polsk.), domin., zaklad., 16. července.

D

Dagmara — Drahomíra, král., 20. prosince.

Dagobert — Denoslav, kr., muč., 23. prosince.

Damasus — Hostivít, papež, 11. prosince.

Daniel (Daněk, Daneš) — Bohusud, jáh., muč., 3. ledna; muč., 16. února; pror., 21. července; muč., 13. října; bisk., 23. listopadu; Stylita, 11. prosince.

David — Milan, Milovín, Iberský, král., 26. ledna; bisk. 1. března; poust., 26. června; opat, 15. července; kr. žid., 29. prosince.

Deikola — Ctiboh, opat, 18. ledna.

Demetrius — Bislav, jáh., muč., 9. dubna; muč., 14. srpna; vlad., muč., 8. října; patr., 9. října; muč., 26. října; muč. 21. listopadu.

Demokrit — Sudimír, Sudivoj, bisk., 31. července.

Deodat — Bohdal, opat, 24. dubna; řeh., 10. června; bisk., 19. června; bisk., 27. června; bisk. 15. října.

Deogracias — Bohdík, bisk., 22. března.

Desider — Chotimysl, Zdan, Zelislav, bisk., muč., 23. května; muč., 18. září; bisk., 15. listopadu.

Desideria — Zelislava, odvoz. z Desiderius.

Děpold (Theobald) — Božetěch, arcib., 27. dubna; poust., 1. července; 12. července.

Dětmar (Dietmar) — Ludoslav, věrozv., 17. května; bl., 28. září.

Dětřich (Dietrich) — Jetřich, 20. ledna; bisk., 2. února; opat, 1. července; muč., 9. července.

Diviš (Dionysius), bisk., 26. února; kart., 12. března; bisk., 8. dubna; bisk., muč., 3. října; bisk., muč., 9. října; bisk., 17. listopadu.

Domitilla — Domoslava, Flavia, muč. 7. května.

Domicius — Domoslav, poust., muč., 5. července.

Dorothea (Dorota) — Bohdanka, p., muč., 6. února; p., muč., 3. září.

Dorotheus — Bohdan, Bohdar, kň., muž., 5. června; poust., 5. června; muž. 9. září.

E

Eberhard viz Habart.

Edeltruda — Šlechtislava, abat., 23. června.

Edilbert — Šlechtislav, král, 24. února.

Edita — Blahoslava, Blažena, p., muž., 16. září.

Edvin — Blahoslav, král, 4. října.

Egbert (Egon) — Mečislav, opat, 2. dubna; arcib., 19. května.

Ehrenfrid — Ctimír, Čestmír, Slavomír, falckr., 21. května.

Eleonora — Litoslava, abat., 10. ledna; král., vd., 21. února.

Eleuther — Volnomil, bisk., 20. února; muž., 18. dubna; muž., 16. května; pap., 26. května; bisk., 16. srpna; muž., 2. října.

Elisabeth viz Alžběta.

Eliška viz Alžběta.

Emil (Aemilius) — Liboslav, Milan, muž., 19. května; muž., 22. května; muž., 28. května.

Emilie (Aemilia) — Milada, Milka, panna, 5. ledna; mat. sv. Basila, 30. května; muž., 30. června.

Emeram viz Jimram.

Emerich viz Imrich.

Emrika viz Imřiška.

Epagathos — Milouš, muž., 2. června.

Epimach — Bořita, Bořivoj, Protiboj, muž., 10. května; muž., 12. prosince.

Epistemis — Vědunka, muž., 5. listopadu.

Erasmus viz Erazim.

Erazim (Erasmus) — Milovín, bisk., muž., 2. června; muž., 25. listopadu.

Erhard — Ctirad, bisk., 8. ledna.

Erich — Ctiboj, král, muž., 18. května; řeh. 24. června.

Ermin viz Ervin.

Ernest viz Arnošt.

Ernestina viz Arnoštka.

Ervin (Ermin) — Bojislav, Ctimil, bisk., 25. dubna.

Estera (Esther) — Hvězdoslava, p., 15. července.

- Eubul** — Radoslav, uč. sv. Pavla, 28. února; muž., 7. března.
- Eudok (Eudox)** — Blahoslav, Dobroslav, muž., 5. září.
- Eudoxia** — Blahoslava, Dobroslava, p., muž., 31. ledna; kajic., 1. března; muž., 4. srpna.
- Eufemie (Féma, Ofka)** — Krasoslava, Domicilla, řeh., 16. ledna; muž., 20. března; abat., 27. června; muž., 3. září; muž., 16. září.
- Eufrosina** — Dobromila, Předislava, panna, 1. ledna; muž., 12. května.
- Eugen** — Blahorod, bisk., muž., 7. března; pap., 2. června; muž., 13. července; muž., 17. července; bisk., 13. listopadu; muž., 15. listopadu; muž., 20. prosince; bisk., 30. prosince.
- Eulog (Ložek)** — Myslibor, jáh., muž., 21. ledna; kněz, 11. března; bisk., 5. května; muž., 3. července; bisk., 13. září.
- Eunomia** — Lada, muž., 12. srpna.
- Eunus** — Dobromysl, muž., 27. února.
- Eupsychia** — Duchoslava, Myslena, odvoz. z Eupsychius.
- Eupsychius** — Duchoslav, Myslibor, muž., 9. dubna.
- Eusebia** — Liboslava, Smila, p., muž., 24. ledna; abat., 16. března; p., 8. října; p., muž., 29. října.
- Eusebius** — Bohaboj, Liboslav, Smil, bisk., muž., 21. ledna; muž., 21. června; bisk., 12. srpna; kněz, muž., 14. srpna; muž., 25. srpna; muž., 8. září; pap., 26. září; muž., 5. listopadu; muž., 2. prosince; bisk., 15. prosince.
- Eusignius** — Milivoj, muž., 5. srpna.
- Eustach (Ostaš, Stach)**, muž., 20. září; muž., 28. listopadu.
- Euthymius** — Dobromysl, Přemysl, Spytimír, poust., 20. ledna; bisk., 11. března; jáh., 5. května; muž., 29. srpna; muž., 24. prosince.
- Eutropia** — Lada, muž., 25. května; vd., 15. září; p., muž., 14. prosince.
- Eutropius** — Ladislav, vojín, muž., 3. března; bisk., muž., 30. dubna; bisk., 27. května; muž., 15. července.
- Evald** — Pravota, kněz, muž., 3. října.
- Evarist** — Blahoklas, papež, 26. října; bisk., muž., 1. pros.

F

- Fabian** — Paběn, papež, 20. ledna; jáh., muč., 6. března.
- Felicitas** — Blahoslava, muč., 11. března; muč., 23. listopadu.
- Felix** — Blahoslav, Štasta, kněz, muč., 14. ledna; pap., 30. ledna; muč., 11. února; bisk., 21. února; pap., 1. března; bisk., 8. března; bisk., 26. března; muč., 23. dubna; muč., 10. května; muč., 16. května; pap., 30. května; muč., 11. června; muč., 23. června; muč., 3. července; bisk., 7. července; muč., 12. července; pap., 29. července; muč., 30. srpna; muč., 19. září; muč., 24. října; z Valois, 20. listopadu; bisk., 4. prosince.
- Féma** viz Eufemie.
- Féna** viz Filomena.
- Ferreolus** — Mečislav, muč., 16. června; velitel, muč., 18. září.
- Fidelis** — Věroslav, Šigmaringen, 26. dubna; muč., 28. října.
- Fides** — Věra, muč., 1. srpna.
- Filadelfus** — Pobraslav, muč. 31. července; muč., 12. srpna.
- Filemon** — Milhost, muč., 8. března; muč., 22. listopadu.
- Filomena (Féna)** — Miluše, p., muč., 10. srpna.
- Filothea** — Bohumila, odvoz. z Filotheus.
- Filotheus** — Bohumil, 15. září; muč., 5. listopadu; muč., 9. prosince.
- Flora** — Květoslava, Květuše, p., řeh., 11. června; p., muč., 29. července; p., muč., 24. listopadu.
- Florenc** — Květoslav, bisk., muč., 3. ledna; muč., 1. června; muč., 9. června; muč., 10. října; muč., 13. října; bisk., 16. října; bisk., 7. listopadu.
- Florencie** — Květoslava, Květuše, p., 20. června; p., 10. listopadu.
- Florentin** — Květoslav, Květuš, opat, 12. dubna; muč. 27. září.
- Florentina** — Květoslava, Květuše, odvoz. z Florentin.
- Florian** — Květoň, voj., muč., 4. května; muč., 17. prosince.
- Fortunát** — Zdar, kněz, 1. června; bisk., 8. června; muč., 11. června; muč., 13. června; muč., 12. července; muč., 26. srpna; muč., 15. října; muč., 24. října; muč., 14. prosince.
- Friderika** viz Bedřiška.
- Fridolin** — Mírota, Střezimír, opat, 6. března.
- Fridrich** viz Bedřich.
- Frumenc** — Žitomír, věrozv., 27. října.

G

Galla viz Havla.

Gallus viz Havel.

Gaudenc — Radim, Radovan.

Gebhard — Štědroň, arcib., 16. června; bisk., 27. srpna.

Gelasius — Směch, chlapec, 4. února; herec, 27. února; pap., 21. listopadu.

Georg viz Jiří.

Georgia viz Jiřina.

Gerald — Bivoj, bisk., 13. března; opat, 5. dubna; bisk., 29. května; hrabě, 13. října.

Gerard — Jaromír, Ratibor, bisk., 23. dubna; poust., 13. května; Sagredo, bisk., muč., 24. září; opat, 3. října.

Gerarda — Jaromíra, odvoz. z Gerard.

Gerlach viz Jarloch.

German — Braslav, muč., 21. února; bisk., 2. května; arcib., 12. května; bisk., 28. května; muč., 8. června; bisk., 31. července; bisk., muč., 11. října; bisk., 30. října; muč., 3. listopadu.

Gertruda viz Jetruše.

Gisela — Hísla, král, abat., 7. května; sestra Karla V., 21. května.

Gleb (rus.), muč., 5. září.

Godhard (Hotart) — Bohuchval, bisk., 4. května.

Godoleva — Bohumila, šlecht., 6. července.

Godšalk — Svatopluk, opat, 19. února; kníže, 7. června.

Gorazd, bisk., 17. července.

Gottfried — Bohumír, řeh., 13. ledna; muč., 9. července; bisk., 8. listopadu.

Gottfrieda — Bohumíra, odvoz. z Gottfried.

Gottlieb — Bohulib, Bohumil, poust., 7. června.

Gracian — Krasoslav, Milan, Miloslav, Něhoslav, bisk., 18. prosince.

Gregor viz Řehoř.

Gundaker — Ctiboj, muč., 5. června; bisk., 2. srpna.

Gunther viz Vintíř.

Guntram — Ctiboj, král, 28. března.

H

- Habart** (Eberhard), řeh., 7. dubna; arcib., 22. června.
- Hadrian** (Adrian), pap., 8. července; důst., 8. září; pap., 6. prosince.
- Hanno** (Anno) — Chraniboj, bisk., 23. května; arcib., 4. pros.
- Haštal** (Kastulus) — Cistoslav, muč., 26. března; muč., 22. května.
- Háta** (Agatha) — Dobravka, Dobroslava; Hildegarda, 5. února; p., muč., 5. února.
- Havel** (Gallus), bisk., 1. července; opat, 16. října.
- Havla** (Galla), muč., 16. dubna; vd., 5. října; muč., 16. listop.
- Hedvika** (Jadviga) — Bojislava, král., 8. srpna; vév., 14. října.
- Heinrich** viz Jindřich.
- Helena** (Alena, Jelena) — Slávka, Světlana, p., 22. května; vd., muč., 13. srpna; císařovna, 18. srpna; p., klar., 4. listopadu.
- Helga** viz Olga.
- Henrika** viz Jindřiška.
- Herbert** — Vladivoj, arcib., 20. srpna.
- Hereš** viz Heřman.
- Herman** viz Heřman.
- Heřman** (Hereš) — Vojen, řeh., 7. dubna; řeh., 6. srpna; poust., 28. prosince.
- Hieronymus** viz Jeroným.
- Hilar** — Radomil, Radovan, Veselín, uč. círk., 14. ledna; pap., 28. února; muč., 16. března; bisk., 5. května; řeh., 15. května; muč., 27. září; muč., 3. listopadu.
- Hilaria** — Radomila, Veselína, muč., 12. srpna; muč., 31. prosince.
- Hildebrand** — Bořislav, Branimír, muč., 5. června.
- Hildegarda** — Branislava, manž. Karla V., 30. dubna; p., abat., 17. září.
- Hisla** viz Gisela.
- Honorát** — Ctislav, Čestislav, bisk., 16. ledna; bisk., 8. února; bisk., 16. května; bisk., 22. prosince.
- Honorata** — Ctislava, Zdislava, p., 11. ledna; muč., 11. února.
- Honorina** — Ctirada, p., muč., 27. února.
- Honorius** — Ctibor, Ctirad, Chval, bisk., 24. dubna; arcib., 30. září; muč., 21. listopadu.

Hospicius — Hostimil, Radhost, poust., 21. května.
Hroznata, zaklad., muč., 14. července.
Hubert — Duchoslav, bisk., 3. listopadu.
Hugo — Myslen, řeh., 10. února; opat, 1. dubna; arcib., 9. dubna; řeh., 20. dubna; opat, 29. dubna; poust., 6. června, muč., 27. července; bisk., 10. srpna; Johanita, 8. října; bisk., 17. listopadu.
Humbert — Sílórád, zaklad. klášť., 25. března; vladař, 16. prosince.
Hyacinth viz Jacek, Jacint.
Hynek viz Jindřich (Heinrich).

CH

Chlodvík viz Ludvík.
Christian viz Křišťan.
Christofor viz Kryštof.
Chrysogon — Zlatoň, Zlatoš, muč., 24. listopadu.

I

Imrich (Emerich) — Mirek, kravevič, 4. listopadu.
Imřiška (Emerika) — Mirka, odvoz. z Emerich.
Innocenc — Svatoboj, Svatobor, bisk., 17. dubna; pap., 28. července; muč., 21. září; muč., 29. října.
Irena — Lubomíra, Miroslava, Svatomíra, vd., 22. ledna; p., 21. února; muč., 3. dubna; muč., 5. května; abát., 28. července; panna, 20. října.
Irenej — Lubomír, Miroslav, Mojmír, Svatomír, bisk., 25. března; bisk., muč., 28. června; muč., 3. července; muč., 26. srpna; muč., 15. prosince.
Isabella (šp.) viz Alžběta.
Ita viz Judita.
Isák — Radim (Radko), poust., 11. dubna; muč., 21. dubna; opat, 30. května, muč., 3. června, muč., 12. listopadu; muč., 20. listopadu.
Ivo — Dobromil, kněz, 19. května; bisk., 20. května; Odrovaž, bisk., 21. července.

J

Jacint (Hyacint — Jacek) — komoří, 3. července; muč., 26. července; řeh., 16. srpna; muč., 9. září; muč., 11. září;
Jadviga (pol.) viz Hedvika.

Jan — Bohdan, poust., 15. ledna; patr., 23. ledna; Chrysostom, patr., 27. ledna; opat, 28. ledna; muč., 31. ledna; Matha, zakl., 8. února; jes. muč., 14. února; z Kříže, frant. kň., 5. března; z Boha, zaklad., 8. března; Sarkander, kň., muč., 17. března; z Parmy, frant. kň., 20. března; poust., 27. března; Klimakus, opat, 30. března; Damasc., kň., 6. května; arcib., 7. května; poust., 13. května; de La Salle, zaklad., 15. května; Nepomucký, kň., muč., 16. května; Prado, frant. muč., 24. května; pap., muč., 27. května; Fakundo, aug., 12. června; Regis, jes., 16. června; Křtitele naroz., 24. června; muč., 26. června; Kvalb. zakl., 12. července; Dukla, frant. kň., 19. července; Kolomb., zaklad., 31. července; Křtitele stětí, 29. srpna; Perug., frant., kň., muč., 3. září; bisk., 21. září; muč., 27. září; Pinna, frant., 5. října; Kentl, kň., 20. října; Kapistran, frant., 23. října; Bonus, aug., 23. listop.; z Kříže, karm., 24. listop.; theat., 13. prosince; Evang., 27. prosince; Brito, jes. muč., 29. prosince.

Jana (Johanka), kr. zakl., 11. února; domin., 12. května; Chusa, 24. května; Chantal, vd. zakl., 21. srpna.

Jarloch (Gerlach) — Jaromír, kajic., 5. ledna; řeh., 7. května.
Jarolím viz Jeroným.

Jaroslav, kníže mur., 21. května.

Jelena viz Helena.

Jeroným (Hieronymus, Jarolím) — Svatoslav, muč., 9. července; zaklad. ř., 20. července; bisk., 22. července; uč. círk., 30. září; bisk., 5. října.

Jetruše (Gertruda), abat., 17. března, vd. abat., 6. prosince.
Jetřich viz Děťrich.

Jilji (Aegid), frant. fr., 23. dubna; opat, 1. září.

Jimram (Emeram), bisk., 22. září.

Jindřich (Heinrich, Hynek) — Domoslav, 16. ledna; bisk., muč., 19. ledna; Zdík, bisk., 25. června; císař, 15. července.

Jindřiška (Henrika) — Domoslava, řeh., 16. dubna.

Jiří (Georgius), muč., 23. dubna; jáh., muč., 27. července; bisk., 2. listopadu.

Jiřina (Georgia), panna, 15. února.

Jitka (Judita — Ita, Juta), poust., 5. května; muč., 6. května; vd., poust., 29. června; král., 5. září.

Jodok (Jošt), kněz, muč., 12. prosince.

Jonathan — Bohdal, syn Saulův, 29. prosince.

Josafat — Bohusud, arcib., 14. listopadu; poust., 27. listop.

Juda — Velebín, Barsabas, uč. P., 10. dubna; Tadeáš, ap., 28. října.

Judita viz Jitka.

Justa — Pravoslava, muč., 14. května; muč., 28. července; muč., 1. srpna.

Justin — Pravomil, bisk., 1. ledna; filosof, muč., 13. dubna; pachole, 1. srpna; kněz, muč., 17. září.

Justina — Pravomila, panna, 12. března; p., 16. června; muč., 13. července; muč., 26. září; p., muč., 7. října; p., muč., 30. listopadu.

Justinian — Upravda, bisk., 21. března; muč., 7. května.

Justus (Jošt) — Pravoslav, bisk., muč., 6. května; bisk., 28. května; poust., 5. června; řeh., 9. července; voj. muč., 14. července; muč., 6. srpna; muč., 26. srpna; bisk., 2. září; muč., 2. listopadu; věrozv., 10. listopadu; muč., 14. prosince.

Juvenal — Mlad, Mladen, Mladoň, Mladota, bisk., 3. května.

K

Kajetán (Kojata, Kojeta), zaklad. ř., 7. srpna.

Kajus — Zemislav, muč., 4. března; muč., 10. března; pap., 22. dubna; uč. P., 4. října.

Kalliope — Pěvuška, muč., 8. června.

Kalist — Krasomil, velitel, 6. března; muč., 16. dubna; pap., 14. října.

Kandida — Běla, Běluna, Běluše, muč., 6. června; p., muč., 92. srpna; manž., 4. září; p. ze spol. sv. Voršily, 21. října.

Kandidus — Bělobor, Bělouš, voj. muč., 10. března; bisk., 7. června; důst., 22. září; muč., 3. října.

Kanut — Šlechtislav, král Vendů, 7. ledna; král Dánů, muč., 19. ledna.

- Karina** — Drahoslava, muž., 7. listopadu.
- Karlman** — Mužislav, vévoda, 17. srpna.
- Kastulus** viz Haštal.
- Kateřina** — Čistoslava, Mravuše, dom., 3. února; Bologna, klar., 9. března; Švéd., p., 22. března; Adurna, vd., 22. března; Sienna, dom., 30. dubna; Thomas, aug., 3. srpna; p., muž., 25. listopadu.
- Kazimír**, kralevič, 4. března; král, 28. listopadu.
- Klára** — Jasnuška, Sebeslava, Slávka, p., zaklad., 12. srpna; panna, 18. srpna.
- Kletus** — Slavata, pap., muž., 26. dubna.
- Klotilda** — Bojislava, Slávka, král., 7. března; král. vd., 3. června.
- Kolumbán** — Holubán, opat, 21. listopadu.
- Konrád** (Kuneš) — Radivoj, Piacenza, 19. února; Askali, frant. kněz, 19. dubna; arcib. muž., 1. června; muž., 30. července; poutník, 7. srpna; bisk., 26. listopadu; frant. kněz, 12. prosince.
- Konstantin** — Stojmír, král, 11. března; bisk., 12. dubna; císař, 21. května; opat, 21. července.
- Kosmas** — Krasoslav, poust., 2. září; lékař, 27. září.
- Krescenc** — Rostislav, muž., 15. dubna; muž., 19. dubna; muž., 27. června; muž., 14. září; muž., 28. listopadu.
- Krescencia** — Rostislava, muž., 5. května; pěst., muž., 15. června.
- Křišpin** — Chrudiš, Chrudoš, bisk., 7. ledna; muž., 25. října.
- Kryštof** (Christofor), muž., 15. února; muž., 20. srpna; muž., 28. září.
- Křišťan** (Christian), poust., muž., 12. listopadu.
- Kuneš** viz Konrád.
- Kunhuta** (Kunigunda — Kunka), p., císař, 3. března; p. klar., 27. července.
- Kvido** — Branibor, Slavibor, opat, 31. března; hrabě, 20. května; bisk., 2. června; vyzn., 12. září.
- Kvirin** — Lutobor, Ratislav, muž., 25. března; rytmistr, 30. března; bisk., muž., 4. června.

L

- Ladislav** (Lacek), z Gielnova, bl., řeh., 4. května; král, 27. června.
- Laetus** — Blahut, muč., 1. září; poust., 5. listopadu.
- Lambert** — Drahoslav, Zemislav, bisk., 14. dubna; rolník, 16. dubna; bisk., 26. června; bisk., muč., 17. září.
- Laurencius** viz Vavřinec.
- Leander** — Mužislav, bisk., 27. února; muč., 5. října.
- Leo** viz Lev.
- Leodegar** — Ludivoj, Střezislav, Střezivoj, Vojslav, kněz, 23. června; bisk., 2. října.
- Leokadie** — Bělena, p., muč., 9. prosince.
- Leonhard** viz Linhart.
- Leopold** viz Lypolt.
- Leutfried** — Ludomír, Lumír, opat, 21. června.
- Lev** (Leo), pap., 11. dubna; pap., 19. dubna; papež, 12. června; pap., 28. června; pap., 17. července; frant., muč., 13. října.
- Lideř** (Lothar) — Slavata, bisk., 15. června.
- Lidvina** — Ludoslava, panna, 14. dubna.
- Linhart** (Leonhard), opat, 15. října; poust., 6. listopadu; frant., 27. listopadu.
- Longin** — Dluhoš, muč., 15. března; voj., muč., 24. června.
- Ložek** viz Eulog.
- Lucie** — Světluš, muč., 25. června; p., muč., 5. července; muč., 16. září; p., muč., 13. prosince.
- Lucius** — Světoslav, Svetozár, muč., 27. ledna; pisk., 11. února; muč., 24. února; pap., 4. března; muč., 22. dubna; bisk., 6. května; muč., 8. května; senátor, 14. srpna; muč., 4. října; muč., 19. října; muč., 29. října; král, 3. prosince.
- Ludmila** (Lidmila), kněžna čes., muč., 16. září.
- Ludolf** — Ludivoj, Slavomil, bisk., muč., 29. března; op., 13. srpna.
- Ludovika** — Věkoslava, Vojslava, vd., 31. ledna, vd., klar., 1. října.
- Ludvík** (Luděk) — Ludovít, Věkoslav, Vojslav, jes., 16. února; bisk., 19. srpna; král, 25. srpna; domin., 9. října.
- Lypolt** (Leopold) — Chrabroš, markrabě, 15. listopadu.

M

- Magnus** — Boleslav, kajic., 16. dubna; bisk., 19. srpna; opat, 6. září; arcib., 5. listopadu.
- Makarius** — Blah, Blahomír, poust., 2. ledna; opat, 15. ledna; bisk., 10. března; opat, 1. dubna; bisk., 10. dubna; arcib., 1. května; muč., 12. srpna.
- Mamert** — Bojislav, Soběhrd, arcib., 11. května.
- Manfred** — Lubomír, Vojmír, Vojnar, poust., 28. ledna.
- Mansvet** — Miloslav, Svytlah, Tichomír, bisk., 19. února; bisk., 3. září; muč., 6. září; muč., 28. listopadu; muč., 30. prosince.
- Marcian** — Vojen, bisk., 1. ledna; kněz, 10. ledna; bisk., 22. května; bisk., 14. června; muč., 17. června; muč., 11. července; muč., 26. října; poust., 2. listopadu.
- Margaretha** viz Markéta.
- Maria** — Hořislava, Milica, Smutina, Jméno P.M., 12. září.
- Marian** — Mareš, jáh., muč., 17. ledna; opat, 9. února; poust., 19. srpna.
- Markéta** (Margaretha) — Perluška, dom. 28. ledna; kajic., 22. února; vd., 10. června; p. muč., 20. července; sales., 17. října.
- Marta** — Boleslava, muč., 19. ledna; muč., 9. června; sestra Laz., 29. července, muč., 29. července.
- Martin** — Vojen, kněz, 31. ledna; věrozv., 21. června; bisk., 1. července; bisk., 11. listopadu; papež, 12. listopadu; bisk., 7. prosince.
- Matěj** (Matthias) — Bohdan, apoštol, 24. února.
- Matouš** (Matthaeus) — Bohdan, apoštol, 21. září; muč., 12. listopadu.
- Mauricius** viz Mořic.
- Maxmilian** — Veleslav, muč., 21. srpna; bisk., muč., 12. října.
- Medard** — Silomil, biskup, 8. června.
- Meinhard** — Soběslav, bisk., 3. července; bisk., 14. srpna.
- Meinrad** — Všehrd, poust., 21. ledna.
- Melichar** (Melchior), král, 6. ledna.
- Memnon** — Mnata, Mnislav, Pomněn, muč., 20. srpna.
- Metod** (Metoděj) — Strachota, bisk., 9. března; věrozv., 5. července; bisk., muč., 18. září.

Mikuláš (Nikolaus — Mikeš), poust., 23. března; kard., 10. května; muč., 9. července; aug., 10. září; pavlán. fr., 12. září; muč., 13. října; pap., 13. listopadu; bisk., 6. pros.
Milada Přemyslovna, p., abat., 8. února.
Montanus — Horymír, muč., 24. února; muč., 26. března; poust., 17. května; muč., 17. června.

N

Nahum — Těšivoj, pror., 1. prosince.
Natalie — Zivěna, muč., 27. července; vd., 1. prosince.
Natalis — Zivsa, biskup, 13. května.
Nathan — Bohdan, Bohdar, prorok, 29. prosince.
Neidhard — Záviš, muč., 3. února.
Nemesius — Mstiboj, Mstislav, Mstivoj, muč., 31. října; muč., 19. prosince.
Nikasius — Vitězslav, bisk., 19. října; bisk., muč., 14. pros.
Nikolaus viz Mikuláš.
Nikostrat — Bronislav, muč., 7. července.
Noe — Tichomír, patr., 28. listopadu.
Notburga — Nuzana, panna, služka, 13. září; panna, 31. října.
Nymfa — Rusalka, p., muč., 10. listopadu.

O

Odilo — Štašta, bened. opat, 1. ledna.
Ofka viz Eufemia.
Olbram (Volfram) — Vlk, arcib., 20. března.
Oldřich (Ulrich), poust., 20. února; bisk., 4. července; řeh., 10. července.
Oldřiška (Udalrika), odvoz. z Oldřich.
Olga (Helga) — Svatava, kněžna, 11. července.
Ondřej (Andreas) — Mužislav, bisk., 26. února; muč., 15. května; Bobola, řeh., 23. května; bisk., 30. července; muč., 23. září; apoštol, 30. listopadu.
Optát — Přech, Zdán, bisk., muč., 7. března; muč., 16. dubna; bisk., 4. června; bisk., 31. srpna.
Osmund — Božetěch, bisk., 4. prosince.

Ostach, **Ostaš** viz **Eustach**.

Osvin — Bohulib, Bohumil, král, 20. srpna.

Otmar — Ostromír, opat, 16. listopadu.

Otto (**Udo**) — Šfasta, poutn., muč., 16. ledna; věrozv., 2. července; poust., 28. prosince.

P

Paběn viz **Fabian**.

Pacifik — Branibor, Budimír, Miroslav, Spytimír, Tichomír, frant. kn., 5. června; frant. kn., 25. září.

Pamfil — Všemil, opat, 28. dubna; muč., 1. června; mučl., 21. září.

Pammach — Všeboj, vyzn., 30. srpna.

Panchar — Všerad, muč., 19. března.

Pankrác — Vševlad, muč., 12. května.

Pantaleon — Všeslav, lékař, muč., 27. července.

Parmenius — Drslav, muč., 22. dubna.

Patiens — Bolemil, biskup, 8. ledna; bisk., 11. září.

Patricia — Vlasta, panna, 25. srpna.

Patricius (**Patrik**) — Vlastimil, arcib., 17. března; bisk., 24. srpna.

Pavel (**Paulus**), poust., 16. ledna; jes. muč., 14. února; muč., 17. března; patr., muč., 7. června; muč., 26. června; pap., 28. června; ap., 29. a 30. června; muč., 25. září; zaklad., 18. října; poust., 15. prosince.

Pavla (**Paula**), vd., 26. ledna; p., muč., 3. června.

Pavlin (**Paulin**), patr., 28. ledna; bisk., 22. června; bisk., 12. července; bisk., 10. října.

Pavčina (**Paulina**), muč., 6. června.

Pech viz **Petr**.

Pelagia — Peluška, p., muč., 4. května; p., muč., 9. června; kajic., 8. října.

Peregrin — Pelhřim, vyzn., 26. dubna; serv. 27. dubna; bisk., 16. května.

Perchta (**Berta**) — Bělina, vdova, 4. července.

Pešek viz **Petr**.

Petr (**Pech**, **Pešek**), ap., 29. června; okovy, 1. srpna — bisk., 9. ledna; bened., 14. ledna; frant. muč., 16. ledna; No-

lasko, zaklad., 31. ledna; Bapt., frant. muč., 5. února; kard., 8. února; muč., 21. února; kard., 23. února; ben. op., 4. března; domin. 10. března; frant., 14. března; vyzn., 16. března; domin., 14. dubna; dom., muč., 29. dubna; cist. arcib., 8. května; frant. kň., 13. května; muč., 2. června; kard., 5. července; Four. kň., 7. července; bisk., 3. srpna; frant. kň., 13. srpna; frant. fr., 3. září; Akotanto, 7. září; dom., muč., 17. září; Alkant., frant. kň., 19. října; bisk., 23. října; patr., 26. listopadu; Chrysolog, 4. pros.

Primitivus — Předbor, muč., 10. března; muč., 17. července.

Primus — Prvislav, Předslav, jáh., muč., 9. února; muč., 9. června.

Probus — Pravoň, věrozv., 12. ledna; bisk., 10. listopadu; muč., 13. listopadu.

Proklus — Dalibor, Dalimil, muč., 14. ledna; muč., 12. července; muč., 24. října.

Prokop, opat, 4. července; muč., 8. července.

Prosper — Prospěch, biskup, 2. března; muč., 15. května.

Protus — Prvislav, Předslav, muč., 11. září; muč., 25. října.

Prudenc — Přemysl, bisk., 6. dubna; bisk., 28. dubna.

Přibislav (luž.), kníže sev. Slov., muč., 7. února.

Přibyslava (čes.), vdova, řeh., 12. prosince.

Pudenciána — Studislava, muč., 19. května.

Pulcheria — Krasava, Krasomila, císař., 10. září.

R

Radegunda — Radoslava, král., 13. srpna.

Raimund — Radomír, Ramír, Pennaforte, 23. ledna; de Fiterio, 16. března; kantor, 3. července; Nonnatus, 31. srpna.

Rainer — Mojmír, řeh., 7. února; poust., 11. dubna; de Aqua, 17. června; bisk., 4. srpna; z Arezza, řeh., 5. listopadu.

Regina — Rynka, vd., 1. července; p., muč., 7. září; z druž. sv. Voršily, 21. října.

Reinold — Radoslav, biskup, 18. srpna; biskup, 30. listop.

Remigius (Remej, Remeš) — Přemek, bisk., 19. ledna; věrozv., 1. října; arcib., 28. října.

Restitut — Vratislav, muč., 29. května; muč., 11. června; muč., 23. srpna; muč., 9. prosince.

- Restituta** — Vratislava, panna, 17. května; muč., 27. května; mat., sv. Euseb., 1. srpna.
- Rigobert** — Slavomil, biskup, 4. ledna.
- Robert** — Branislav, Slavata, Slavoj, opat, 24. února; cist. op., 17. dubna; zaklad., 29. dubna; Bellarmín, jes., 13. května; cist. opat, 7. června.
- Roger** — Branislav, bisk., 1. března; frant. kň., 13. března; řeh., 4. října; biskup, 30. prosince.
- Rochus** (Hrošek, Hrožek), vyzn., 16. srpna; řeh. muč., 16. září.
- Roland** — Zemislav, opat, 16. ledna; poust., 15. září.
- Romuald** — Vladislav, zaklad., 7. února.
- Romula** (Hrona, Hronka), panna, 23. července.
- Romulus** (Hron, Hronek), muč., 17. února; muč., 24. března; muč., 6. července; velitel, 5. září.
- Rosa** — Růža, Růžena, Limská, 30. srpna; Viterbská, 4. září.
- Rosalia** — Růža, Růžena, p., poust., 4. září.
- Rosina** — Růža, Růžena, p., muč., 11. března.
- Rudolf** — Slavoj, muč., 17. dubna; bisk., 26. června.
- Rufinus** — Ryšavín, muč., 30. července; muč., 4. září; muč., 16. listopadu.
- Rupert** — Slavata, arcib., 27. března; král, 15. května.
- R y n k a viz Regina.

Ř

- Řehoř** — (Gregor) — Budivoj, Křesomysl, pap., 13. února; pap., 16. února; bisk., 9. března; pap., 12. března; bisk., 24. dubna; patr., 9. května; pap., 25. května; kard., 15. června; bisk., 30. září; bisk., 17. listopad; pap., 28. listop.

S

S á b a, Sabas viz Sáva.

- Sabina** — Mudroslava, muč., 29. ledna; vd., 30. ledna; muč., 1. února; panna, 30. dubna; muč., 29. srpna; muč., 27. října.
- Sadok** — Pravota, věrozv., muč., 2. června.
- Salome** — Miroslava, poust., 29. června; král., řeh., 17. listopadu.

Salomon viz Šalamoun.

Samuel (Samo — Samoslav), muč., 16. února; muč., 28. května; kněz, 9. srpna; řeh., muč., 13. října.

Sauktus — Svatoboj, Svatobor, Svatoš, muč., 2. června.

Sáva (Sába, Sabas), arcib., 8. února; arcib., 27. dubna.

Sazema viz Sezima.

Sebastian viz Šebestián.

Serena — Veselína, vdova, 30. ledna; císař, 16. srpna.

Serenus — Jasoň, zahradník, 23. února; bisk., 2. srpna.

Servác — Chraniboj, Chranibor, biskup, 13. května.

Sever viz Šebíř.

Severin viz Šebíř.

Sezima (Zosimus — Sazema) — Zivan, poust., 4. dubna; papež, 26. prosince.

Sídonia viz Zdeňka.

Sidonius viz Zdeněk.

Sigbert — Vítězslav, opat, 11. července; král, 5. září.

Sigfrid viz Žibřid.

Sigmund viz Zikmund.

Silvan — Boryslav, biskup, 10. února; biskup, 4. května.

Silvester — Branibor, řeh., 2. ledna; bisk., 10. května; bisk., 20. listopadu; papež, 31. prosince.

Silvia — Boryslava, matka sv. Řehoře Vel., 3. listopadu.

Silvin — Boryslav, Slavibor, biskup, 17. února; bisk., 12. září; biskup, 28. září.

Simplicius — Nezamysl, Prostivoj, bisk., 3. února; arcib., 1. března; papež, 2. března; opat, 29. března; senátor, 10. května; biskup, 24. června; muč., 29. července; biskup, 20. listopadu; muč., 18. prosince.

Sofronius — Mudroslav, biskup, 8. prosince; patr., 11. března.

Soter — Spas, papež, 22. dubna.

Spes — Naďa, Nadějka, Naděžda, panna, muč., 1. srpna.

Spiridion — Duchoslav, biskup, 14. prosince.

Stach viz Eustach.

Stanislav (Staněk), řeh., 4. května; biskup, 7. května; Kostka, 13. listopadu.

Stephana viz Štěpánka.

Stephanus viz Štěpán.

Stratonikus — Stratimír, Ztratimír, muč., 13. ledna; muč., 24. července; muč., 17. srpna.

Š

- Salamoun** (Salomon) — Miroslav, Spytimír, muč., 13. března; král, 28. září.
- Sebestián** (Šebek), muč., 20. ledna; frant. fr., 25. února.
- Sebiř** (Sever), muč., 1. února; kněz, 15. února; poust., 25. června; muč., 12. července; voj., 20. srpna; bisk., 15. října; bisk., 6. listopadu; bisk., 9. prosince.
- Sebiř** (Severin), věrozv., 8. ledna; opat, 17. února; bisk., 23. října; muč., 19. listopadu.
- Stěpán** (Stephanus) — Věnceslav, zaklad., 8. února; opat, 17. dubna; pap., muč., 2. srpna; král uh., 20. srpna; opat, muč., 28. listopadu; prvomuč., 26. prosince.
- Stěpánka** (Stephana) — Věnceslava, panna, 16. ledna; muč., 14. května; řeh. 30. října.

T

- Tadeáš** (Thaddaeus) — Mudroslov, apoštol, 28. října.
- Telesfor** — Dalibor, Dalimil, papež, 5. ledna; muč., 13. února.
- Tereza** (Theresia), Ježíšková, 3. října; zaklad., 15. října.
- Thekla** — Bohuslava, Božislava, panna, 10. ledna; muč., 18. ledna; muč., 9. června; muč., 19. srpna; muč. 30. srpna; muč., 23. září; abat. 15. října.
- Themistokles** — Pravota, muč., 21. prosince.
- Theobald** viz Děpolt.
- Theodor** — Bohdan, Bohdar, poust., 7. ledna; muč., 7. února; bisk., 16. srpna; arcib., 19. září; muč., 9. listop.; opat, 12. listop.; bisk., muč., 27. prosince; opat, 8. prosince.
- Theodora** — Bohdanka, císař., 11. února; muč., 1. dubna; p., muč., 28. dubna; kajic., 11. září.
- Theodos** — Bohuslav, opat, 11. ledna; bisk., 17. července; vojín, 25. října.
- Theodosia** — Bohuslava, muč., 20. března; p., muč., 2. dubna; p., muč., 29. května.
- Theodot** — Božidar, bisk., 6. května; hostinský, 18. května; bisk., 2. listopadu; muč., 14. listopadu.
- Theodota** — Vanda, muč., 2. srpna; kajic., 29. září.
- Theodul** — Bohun, muč., 14. ledna; muč., 17. února; muč.,

4. dubna; muč., 2. května; muč., 3. května; muč., 18. června; muč., 23. prosince.
- Theodula** — Bohunka, muč., 5. února.
- Theofil** — Bohulib, Bohumil, muč., 8. ledna; bisk., 27. dubna; muč., 22. července; vyzn., 2. října; bisk., 13. října.
- Theofila** — Bohumila, p., muč., 28. prosince.
- Theona** — Božena, Božislava, odvoz. z Theonas.
- Theonas** — Božej, Božislav, poustevník, 4. dubna.
- Theresia** viz Tereza.
- Thomas** viz Tomáš.
- Tiburcius** — Tibor, muč., 14. dubna; muč., 11. srpna.
- Timon** — Česta, prvojáh., 19. dubna.
- Timotej** (Timotheus) — Bohaboj, Bohuchval, Ctiboh, bisk., 24. ledna; muč., 19. srpna; muč., 22. srpna; muč., 23. srpna; muč., 29. srpna; muč., 8. září; muč., 19. prosince.
- Tobeš** viz Tobíáš.
- Tobíáš** (Tobeš), bibl., 12. září; muč., 2. listopadu.
- Tomáš** (Thomas) — Sudoslav, serv., 23. ledna; frant. kň., 28. února; Akvinský, 7. března; Villanova, 18. září; bisk., 2. října; frant. fr., 31. října; apoštol, 21. prosince; arcib., muč., 29. prosince.
- Tranquillin** — Sptyihněv, Tichomil, muč., 6. července.

U

- Udalrich** viz Oldřich.
- Udalrika** viz Oldřiška.
- Udo** viz Otto.
- Ursula** viz Voršila.

V

- Václav**, kníže čes., muč., 28. září.
- Valburga** — Vojslava, abat., 25. února.
- Valentin** (Valek, Valeš) — Silomil, věrozv., 7. ledna; muč., 14. února; muč., 16. března; bisk., 7. června; poust., 4. července; muč., 3. listopadu; muč., 11. listopadu; muč., 16. prosince.

- Valentina** — Silomila, muč., 6. května; muč., 25. července.
- Valerian** — Jaroslav, Silorad, muč., 21. ledna; muč., 14. dubna; bisk., 6. května; muč., 23. srpna; muč., 15. září; bisk., 15. prosince.
- Valek, Valeš** viz **Valentin**.
- Valfrid** — Chotimír, Velimír, Vojnar, Volnomír, opat, 15. února.
- Valter** — Vladislav, Vojslav, řeh., 29. ledna; opat, 8. dubna; opat, 11. května; opat, 4. června; hrabě, 16. listopadu.
- Vavřinec** (Laurentius), arcib., 2. února; kn., muč., 30. dubna; Brindisi, kap., 7. července; jáh., muč., 10. srpna; Justin., patr., 5. září; arcib., 14. listopadu.
- Venanc** — Budislav, Častolov, bisk., muč., 1. dubna; muč., 18. května; biskup, 5. srpna; poust., 10. října; opat, 13. října.
- Vendelin** — Bohun, Křesimír, opat, 20. října.
- Vendelína** — Bohunka, odvoz. z Vendelín.
- Verena** — Studislava, poust., 1. září; z druž. sv. Vorš., 21. října.
- Verian** — Jaroslav, řim. šlech., 9. srpna.
- Vernhard** — Jarohněv, král. úř., muč., 2. února.
- Veronika** (Froňka) — Jarmila, august., 13. ledna; jerus., 4. února; řeh., kap., 11. července.
- Vidukind** — Boryslav, vév. sas., 17. ledna.
- Vigilius** — Bdihost, Budivoj, bisk., muč., 26. června; bisk., 26. září.
- Viktor** — Vítězslav, Záboj, muč., 22. ledna; muč., 23. února; muč., 6. března; muč., 6. května; muč., 8. května; muč., 14. května; kněz, 28. května; muč., 24. července; pap., 28. července; bisk., 23. srpna; bisk., 26. srpna; papež, 16. září; muč., 10. října; muč., 17. října; muč., 15. prosince.
- Viktoria** — Vítězslava, p., muč., 11. února; muč., 17. října; p., muč., 23. prosince.
- Viktorin** — Vítězslav, muč., 11. února; muč., 23. února; muč., 4. března; muč., 15. dubna; muč., 7. července; bisk., muč., 5. září; muč., 2. listopadu; muč., 11. listopadu; muč., 11. prosince.
- Vilfrid** — Zelimír, arcib., 9. května; biskup, 12. října.
- Vilibald** — Veleslav, věrozv., 7. července.
- Vincenc** (Čeněk) — Vítězslav, muč., 22. ledna; Ferreri, dom.,

5. dubna; kněz, 24. května; Paula, kněz, 19. července;
 Aquila, frant. fr., 7. srpna.
Vincencia (Čeňka) — Vítězslava, p., muč., 15. března.
Vinfrid — Milomír, Zelimír, Bonifác, věrozv., 5. června.
Vintíř (Gunther), poust., 9. října.
Vit (Vitus) — Živsa, muč., 29. května; muč., 15. června.
Vitáliš (Vitalis) — Živsa, muč., 9. ledna; muč., 14. února;
 muč., 28. dubna; věrozv., 20. října; muč., 4. listopadu.
Vladimír — kníže rus., 15. července; kr. chorv., 22. srpna.
Vojslava, vd., řeh., 27. května.
Vojtěch, bisk., muč., 23. dubna.
Volfgang (Vok, Voksa), biskup, 31. října.
Volker (Vuk, Vukmír) — Ludoslav, kněz, 7. března.
Voršila (Ursula), panna, muč., 21. října.

X

Xenofon — Hostislav, Hostivít, senátor, 26. ledna.

Z

Zach viz Zachej.

Zachar viz Zachariáš.

Zachariáš (Zachar), patr., 21. února; pap., 15. března; bisk.,
 muč., 26. května; otec sv. Jana Křt., 5. listopadu; obuvník,
 17. listopadu.

Zachej (Zacheus — Zach) — Čistoslav, celník, 23. srpna.

Zbyněk (Benno), věrozv., 16. června.

Zbyněk (Bernard) viz Bernát.

Zdeněk (Sidonius), biskup, 23. srpna; poust., 14. listopadu.

Zdeňka (Sidonia), odvoz. ze Sidonius.

Zdislava Berkovna, 30. května.

Zeno — Živsa, poust., 10. února; muč., 5. dubna; muč., 10.
 dubna; poust., 19. června; voj. tribun, 9. července; bisk.,
 26. prosince.

Zenobia — Živěna, muč., 30. října.

Zenobius — Živsa, bisk., 25. května; kněz, muč., 29. října;
 lékař, 30. října.

Zikmund (Sigmund — Zíka) — Vítězslav, král, 1. května.

Zosimus viz Sezima.

Ž

Žibřid (Sigfrid), biskup, 15. února; opat, 22. srpna.

Žofie (Sofia) — Mudroslava, p., muž., 30. dubna; lékařka,
22. května; vdova, 4. června; vyzn., 23. září; matka 3 dcer,
30. září.